

Swiss Volley Région Genève (SVRG)

63^e Assemblée Générale Ordinaire



Les SAR Filles sont Championnes Suisses !

Jeudi 14 septembre 2017 à 20h00

Au chemin des Tattes du Moulin 72 à Prévessin-Moëns

Table des matières

Ordre du jour de la 63 ^{ème} Assemblée Générale Ordinaire de SVRG	4
Champions Genevois.....	5
Classement des équipes genevoises aux CHS.....	6
Rapport du président.....	7
Activités de Swiss Volley Région Genève	10
Activités de SVRG dans les écoles	12
Agenda 2016-2017.....	14
Procès-Verbal de la 62 ^{ème} Assemblée Générale Ordinaire de SVRG.....	18
Rapport de l'Académie de Volleyball de Genève	23
Rapport de la Commission Régionale des Compétitions (CRC)	24
18e Championnat genevois corporatif 2017.....	31
Rapport de la Commission Régionale d'Arbitrage (CRA)	33
Rapport de la Commission Régionale du Relax (CRR).....	34
Rapport du Mouvement Junior	38
Concept de la Relève 2017.....	40
Rapport Schoolvolley	48
Tournoi des P'tits As 2017	49
Rapport de la Commission Régionale de Beachvolley (CRB)	53
COOP Beachtour Genève 2017.....	59
Rapport du Webmaster.....	62
Rapport du Trésorier et états financiers SVRG 2016-17.....	63
Rapport du réviseur.....	75



Budget de la Saison 2017-2018.....	76
Liste des Tarifs pour 2017-2018.....	77
Liste des points pour la saison 2017 - 2018.....	79
Liste du Comité 2016-2017	80
Clubs membres de SVRG 2016-2017	82
Clubs membres de SVRG 2017-2018.....	83
Membres d'honneur	84
Diplômes d'Honneur.....	85
Présidents de SVRG depuis sa création en 1955	86
Statistiques de Swiss Volley	87



Genève, le 21 août 2017

63^e Assemblée Générale Ordinaire

Conformément à l'article 15 de nos statuts, l'assemblée citée en titre est convoquée le :

Judi 14 septembre 2017 à 20h00
Au chemin des Tattes du Moulin 72 à Prévessin-Moëns 01280, à la salle Gaston Laverrière
Coordonnées GPS 46.267882, 6.076087

Selon l'ordre du jour suivant :

1. Appel des membres
2. Election des scrutateurs
3. Approbation du Procès-Verbal de la 62^e Assemblée Générale Ordinaire du 9 novembre 2016
4. Rapport du Président
5. Rapports d'activités des commissions
6. Présentation des comptes de SVRG
7. Présentation du rapport des contrôleurs des comptes
8. Approbation des rapports et décharge au comité
9. Election des membres du comité de SVRG
10. Election du juge unique et de son suppléant
11. Election des vérificateurs des comptes
12. Admission/démission de clubs
13. Votation des tarifs et des points et du budget 2017-2018
14. Communications de SVRG pour la saison 2017-2018
15. Election des membres d'honneur, attribution des diplômes d'honneur et félicitations SVRG
16. Présentation de Swiss Volley
17. Divers et clôture de l'Assemblée

Aurèle Müller
Président SVRG

Sébastien Ruffieux
Vice-Président SVRG

**Swiss Volley Région
Genève (SVRG)**

Chemin de Plonjon 4
1207 Genève
Tel +41 (0) 22 736 96 11
secretariat@svrge.ch
www.agvb.ch

AVEC LE SOUTIEN
DE LA
VILLE DE GENÈVE



**FONDS
DU SPORT**



Swiss Volley Région Genève

Champions Genevois

Ligues Régionales

U11	VBC Ferney-Prévessin 1
U13F	VBC Ferney-Prévessin 1
U13M	VJGS Servette Star-Onex 1
U15F	VJGS Lancy 1
U15M	VJGS Servette Star-Onex
U17F	VJGS Lancy 1
U17M	Chênois Genève Volleyball
U19F	VJGS Lancy
U19M	Chênois Genève Volleyball
U23F	Genève Volley/Servette Star-Onex
U23M	VJGS Servette Star-Onex
F2	Genève Volley III
M2	Chênois Genève Volleyball
F3	VBC PEPS

Coupe Genevoise

Masculin	Chênois Juniors
Féminin	Genève Volley
Mixte	Swag

Corporatif

Masculin	Services Industriels de Genève (SIG)
Mixte	Université de Genève (UNIGE)

Championnat Relax/Détente

Féminin A	Red Zone 1
Féminin B	Chicas Hispanos
Masculin A	Avully VBC
Masculin B	Lancy R2
Masculin C	Ambilly VBC
Masculin D	VVL
Masculin E	Météor
Mixte A	Lancy PG
Mixte B	CERN - II
Mixte C	Avully VBC
Mixte D	Genève Ville 1

Résultats des équipes genevoises aux Championnats Suisses et en Ligue Nationale en 2016-2017

SARC F	1e Genève – Championnes Suisses <i>MVP* : Alyssa Aveni</i>
SARC M	4e Genève
U13M	5e VBC Servette Star-Onex 11e VBC Ferney-Prévessin 14 ^e Chênois Genève Volleyball
U13F	13e VBC Ferney-Prévessin 19e VBC Servette Star-Onex 21e Genève Volley
U15M	2e VBC Servette Star-Onex <i>MVP* : Lucas Fonnesu</i>
U15F	7e Genève Volley
U17M	7e VBC Servette Star-Onex
U17 F	9e VBC Lancy
U19M	2e Chênois Genève Volleyball <i>MVP* : Antonio Dos Santos</i>
U19F	9e Genève Volley
U23F	2e Genève Volley <i>Meilleure libéro : Laetitia Perroud</i>
U23M	5e VBC Servette Star-Onex
Coupe Suisse hommes	Chênois Genève Volleyball 1/2 finales
Coupe Suisse femmes	Genève Volley 1/4 finales
LNA hommes	6 ^e Chênois Genève VB
LNB femmes	10 ^e Genève Volley
LNB hommes	10 ^e VBC Servette Star-Onex
1LN hommes	1 ^{er} Thonon Volleyball VBC (1/2 finale play-off) 7 ^e GS CERN
1LN femmes	4 ^e VBC Servette Star-Onex
2LR femmes	Genève Volley promu en 1LN
2LR masculin	Chênois Genève Volleyball promu en 1LN

*MVP = Most Valuable Player

Les Championnats Suisses de Beachvolley ayant lieu du 17 au 20 août 2017, les résultats de nos équipes genevoises vous seront communiqués ultérieurement sur le site de l'association.

Rapport du président

Chers amies et amis du volleyball,

L'année sportive qui vient de s'achever a une fois de plus tenu toutes ses promesses et confirmé l'excellente forme du volleyball genevois, que ce soit par les performances de nos athlètes au niveau national et même international ou par le nombre de pratiquants qui ne cesse de croître dans notre canton.

Mais comment ne pas débiter ce rapport en évoquant l'incroyable performance de notre équipe SAR fille qui est devenue championne suisse 2017, offrant ainsi à notre association son premier titre féminin en plus de 60 années d'existence. Cette splendide performance valide magnifiquement le travail de formation réalisé ces dernières années. Et comme un bonheur ne vient jamais seul, Alyssa Aveni a remporté le titre de MVP du tournoi. Les garçons n'ont quant à eux pas été en reste, terminant au pied du podium malgré une moyenne d'âge inférieure à celle de leurs concurrents. Nul doute que cette équipe nourrira de grandes ambitions pour la saison à venir.



Les SAR filles fêtant leur victoire

©Olivier Steiner

Outre nos sélections régionales, nos clubs ont également brillé lors des championnats suisses juniors, puisque pas moins de trois équipes (SSO en U15G, Chênois en U19G et l'entente Genève-Volley / SSO en U23F) se sont hissées en finale lors du tout nouveau Final Four à Neuchâtel, passant à deux doigts du titre suprême. Laetitia Perroud (GEV – meilleure libéro), Lucas Fonnesu (SSO - MVP) et Antonio Dos Santos (Chênois - MVP) ont au passage décroché des lauriers individuels bien mérités.

Avec encore les activités de notre Académie qui ne cesse de se développer et qui devrait bientôt ouvrir ses portes à des élèves du cycle d'Orientation, la formation des jeunes talents se porte bien dans notre canton. Elle connaîtra une nouvelle étape dès la saison à venir puisque les clubs genevois ont décidé d'unir leurs forces afin d'envoyer des sélections aux championnats suisses dans les catégories U15 et U17.

Enfin, l'année a été marquée par l'accueil à Genève des Championnats suisses U13. Organisée de main de maître par le Genève Volley, SSO et le VBC Vernier, cette manifestation enthousiasmante a vu 40 équipes provenant de tout le pays s'affronter à Henry Dunant dans une bonne humeur communicative.



SAR garçons 2017

©Olivier Steiner

Sur le plan de l'élite, Genève voit sa présence se renforcer au sein des ligues nationales puisque tant le Genève Volley chez les filles que le Chênois chez les garçons ont connu le bonheur de voir leur équipe réserve être promue en première ligue nationale.

Nos beachvolleyeurs n'ont pas été en reste, puisque trois équipes se sont qualifiées pour les finales nationales, la paire Métral-Chavaz frôlant même le podium en U15, se contentant de la médaille en chocolat. Cette performance est à saluer car les deux compères ont été les mieux classés parmi les joueurs nés en 2003 et évolueront une année encore dans cette catégorie.

Chez les Elite, notre figure de proue Quentin Métral a brillé en fêtant pas moins de deux podiums sur le Coop Beach Tour, à Locarno et Rorschach, et surtout en fêtant un top 10 (9^{ème}) aux championnats d'Europe U22.

Sébastien Chevallier s'est également illustré sur le sable en décrochant un nouveau podium, en mai dernier, lors de la traditionnelle étape genevoise du Coop Beach Tour. Cette 17^{ème} édition a été une réussite, malgré des débuts pluvieux, les joueurs amateurs œuvrant sur le terrain annexe côtoyant l'élite nationale sur un court central généreusement garni, dans le splendide écrin de la Rotonde du Mont-Blanc.

De manière plus générale, les activités de la CRB ont été très fréquentées avec jusqu'à 40 jeunes présents lors de certains entraînements. Au total, Jeux de Genève compris, ce n'est pas moins de 16 tournois juniors qui ont été organisés, auxquels ont participé environ 120 paires venues de toute la Suisse et de France voisine. Des tournois élites A3 (niveau national), la nuit du beach, les tournois amateurs du Coop Beach Tour et des cours de beach pour adulte sont venus compléter cette offre riche et variée.



Nos championnats ont également connu un franc succès puisque 883 matchs ont été organisés par la CRC, auxquels il faut ajouter ceux de Coupe genevoise et les plus de 600 matchs chapeautés par le mouvement relax. Ce dernier se porte d'ailleurs à merveille et permet à plus de 1'600 passionnés de s'adonner à leur sport favori dans un esprit convivial et fair-play, tout en contribuant financièrement aux activités de notre mouvement junior. Qu'il en soit ici vivement remercié !

L'association a également travaillé avec différentes collectivités publiques afin de faire connaître le volleyball au plus grand nombre. La collaboration avec le Département de l'instruction publique s'est avérée particulièrement fructueuse cette saison puisque nos moniteurs ont dispensé pas moins de 66 périodes d'enseignement dans les classes primaires, permettant à environ 400 écoliers de découvrir le volley, un chiffre en forte hausse. A ceci s'ajoute le tournoi des P'tits As, réservé aux classes de 8P, qui a affiché complet et vu près de 500 enfants déferler sur la vingtaine de terrains en herbe du centre sportif Sous-Moulin.

En tenant également compte de diverses écoles de sports organisées avec le soutien de la Ville de Genève, des tournois interscolaires, des ateliers découvertes ou encore de l'initiation volley proposée dans le cadre du passeport vacances, ce ne sont pas loin de 4'000 personnes qui ont eu l'occasion de pratiquer le volleyball dans notre canton, grâce aux activités chapeautées par SVRG.

Sur un plan plus administratif, l'année écoulée a permis de poursuivre la transition déjà débutée, avec notamment la mise en place d'un administrateur afin de contribuer à une gestion efficiente de notre association. Bien que ce dernier ait été absent durant une partie de l'année pour raison médicale, son apport bénéfique s'est fait sentir, notamment dans la prise en charge et le suivi des projets, en particulier le Coop Beach Tour. Le comité a également entrepris une mise à jour de l'ensemble de notre cadre normatif. C'est ainsi des règlements des compétitions (RCR) et de la Coupe genevoise (RCGO) entièrement revus qui ont été adoptés lors du CRL, alors qu'une refonte complète de nos statuts devrait suivre au cours de l'année à venir.

Par ailleurs, notre comptabilité a été revue de fond en comble et une nouvelle présentation, plus moderne et plus lisible, a été réalisée, afin de répondre aux souhaits des différentes autorités nous soutenant financièrement.

Enfin, il convient de terminer ce rapport en remerciant chaleureusement les autorités nous soutenant et nous permettant de développer nos activités, notamment l'Etat de Genève et plus particulièrement son Département de l'instruction publique, de la culture et du sport, la Ville de Genève et son Service des Sports, ainsi que la Commission cantonale d'aide au Sport.

Merci également à toutes les personnes qui s'investissent sans compter, qu'ils soient joueurs, entraîneurs, coaches, arbitres, marqueurs, dirigeants et simples bénévoles. Vous permettez à notre sport de se développer encore.

Bonne saison 2017/2018 et vive le volleyball !

Aurèle Müller
Président SVRG



Activités de Swiss Volley Région Genève

Championnats

Plus de 3'600 joueurs de volleyball et de beachvolley
Plus de 3'000 rencontres de volleyball et beachvolley

Championnats régionaux féminin et masculin

- Elite
- Juniors U23, U19, U17
- Mini U15, U13, U11

Coupe genevoise féminin, masculin et mixte

Championnat relax

- Masculin A, B, C, D, E
- Féminin A et B
- Mixte A, B, C, D

Championnats corporatifs

- Indoor masculin et mixte

Centre de formation et activités scolaires

Entraînements SAR (jeunes talents U15) féminin et masculin indoor et beach

- Participation aux championnats de Suisse SAR C (U15)
- Participation à des tournois à l'étranger
- Rencontres amicales entre les SAR et des équipes du championnat régional et relax
- Participation au championnat de Suisse Interligues U17 avec une équipe en commun avec l'Académie de Volleyball de Genève.

Championnats scolaires

- CO et collégiens indoor et beach
- 8^e primaire « P'tits As »

Divers

- Organisation de camps d'entraînements pour les juniors durant les vacances scolaires
- Cours « Schoolvolley » école primaire
- Cours facultatifs dans les Cycle d'Orientation et Post-Obligatoire
- 1 Atelier Découverte avec le GIAP durant toute l'année scolaire
- 1 semaine de camp d'été dans le cadre des écoles de sport de la Ville de Genève
- 3 sessions de « Kids Volley » dans le cadre de l'école de sport de la Ville de Genève
- « Passeport vacances » initiation au beachvolley



Beachvolley

Coop Beachtour (tournoi Circuit dans 7 villes Suisses)

- Junior Coop Beachtour Master U17 masculin
- Tournois loisirs pour toutes et pour tous sur un 2^{ème} terrain annexe au stade.

Tournois

- Tournois beachvolley Swiss Volley Cup U15, U17 et U19 féminin et masculin
- Tournois beachvolley Swiss Volley A3 et B1 féminin et masculin
- Tournois beachvolley Swiss Volley mixtes

Nuit du beachvolley genevois

- 2x2 féminin, masculine et mixte

Entraînements

- Entraînements SAR et juniors
- Entraînements de beach pour tous les beachvolleyeurs et volleyeuses le vendredi soir

Académie de Volleyball de Genève

- 1^{ère} année de l'Académie de Volleyball de Genève pour les garçons
- 3^{ème} année d'activité de l'Académie de Volleyball de Genève féminine labélisé « Groupe d'entraînement régional Swiss Volley »
- Participation au championnat de Suisse Interligues U17 avec une équipe en commune avec les SAR.

Participations à des fêtes organisées par l'Etat, la Ville de Genève et l'AGS

- Fête des promotions des écoles primaires de la Ville de Genève

Commission régionale d'arbitrage

- Arbitrage des rencontres des championnats régionaux et nationaux
- Formation des arbitres, formation de marqueurs
- Formation des jeunes arbitres (U17)
- Utilisation accrue du logiciel de formation Swiss Volley

Relax Détente

- Championnats, féminins, masculins mixtes (cités ci-dessus)
- Cours d'entraîneurs Relax/détente avec Séverin Granvorka
- Cours d'arbitrage Relax/détente avec Salvatore Finocchiaro

Divers

- Remise des prix des championnats régionaux et Coupe genevoise et réception des autorités
- 1 page Facebook
- Site Internet amélioré et mis à jour continuellement, nouveau site dès août 2017
-

Activités de SVRG dans les écoles

SVRG organise plusieurs activités pour les élèves durant les heures d'écoles ou en marge des heures de cours et durant les vacances scolaires.

Schoolvolley

Le login schoolvolley a progressivement été remplacé cette saison par le Schoolvolley, avec un soutien de Swiss Volley aux clubs qui proposent des cours de volleyball dans les écoles primaires. Malheureusement, ce système rencontre des résistances à Genève, puisque les associations régionales sont les seules à avoir l'autorisation de prendre contact avec les écoles primaires. Pour cette raison, l'association a proposé les cours à la place des clubs tout en promouvant l'action de ces derniers avec des flyers.

Une convention signée entre SVRG et le DIP permet cette activité durant les heures d'école.

En plus des cours Schoolvolley, des cours de minivolley sont dispensés dans les écoles des Trois-Chênes par Jean-Baptiste Blazy et Pierre-Marc Lombard.

Ateliers Découverte dans les écoles

Les Ateliers Découverte sont des cours de volleyball dispensés aux élèves inscrits auprès du GIAP. Ils se déroulent durant le temps du parascolaire les vendredis de 16h30 à 17h30.

SVRG a signé une convention avec la Ville de Genève. En 2016-17 l'atelier à l'école des Franchises a été donné par Mihaela Milos.

Cours facultatifs de volleyball

SVRG offre des cours facultatifs de volleyball dans les Cycles d'Orientation et dans les établissements du Post-Obligatoire. Les cours sont principalement dispensés par le professeur en éducation physique de l'établissement scolaire et prises en charge financièrement par SVRG. Sur souhait du directeur de l'établissement scolaire, les cours peuvent être dispensés par l'entraîneur cantonal. Le Collège Madame-de-Staël a ainsi fait appel à l'entraîneur cantonal.

Tournois Interscholaires

SVRG organise des tournois interscolaires pour les classes de 8^{ème} primaire et pour les élèves du Cycle d'Orientation et ceux du Post-Obligatoire.

Le tournoi des 8^{ème} primaires, les P'tits As est organisé par Jean-Baptiste-Blazy et il se déroule au Centre Sportif de Sous-Moulin sur herbe.

Les tournois du CO et du PO indoor et beach sont organisés par Julie Gatefin et Mihaela Milos.

Passeport vacances

SVRG participe au passeport vacances. Les séances de beachvolley se déroulent à Genève-Plage sous la responsabilité de Mihaela Milos.

Ecoles de sport d'été du Service des Sports de la Ville de Genève

SVRG, sous la responsabilité de Julie Gatefin et Mihaela Milos, organise une semaine de volleyball beach et indoor du 7 au 11 août 2017 les matins de 8h30 à 11h30 au Centre Sportif de Vessy et au Centre Sportif du Bout-du-Monde.



Camps de volleyball durant les vacances scolaires

SVRG, sous la responsabilité de l'entraîneur cantonal Ludovic Gruel, organise des camps de jour durant les vacances scolaires d'automne et de février.

Ecole de sport – Année Scolaire du Service des Sports de la Ville de Genève

Pour sa première année, la nouvelle activité de « Kids Volley » en collaboration avec la Ville de Genève a eu un franc succès. Il a ainsi été décidé que pour la saison 2017-2018, deux activités différentes seraient proposées aux enfants ; le « Kids Volley » de 4 ans à 7 ans et le « Mini Volley » de 8 ans à 11 ans. Les cours seront ainsi mieux adaptés à l'âge et à la coordination des enfants.

La première session aura lieu du 4 octobre 2017 au 15 novembre 2017 au collège de Sismondi.

- Kids Volley : les mercredis de 14h00 à 15h30
- Mini Volley : les mercredis de 15h30 à 17h00

La deuxième session aura lieu du 7 mars 2018 au 25 avril 2018 au collège de Sismondi.

- Kids Volley : les mercredis de 14h00 à 15h30
- Mini Volley : les mercredis de 15h30 à 17h00



Agenda 2016-2017

Septembre

Sa 3 et 4 sept 2016	weekend	Détection de talents Swiss Volley	Lucerne
Lu 5 sept 2016	18h30	Comité CRA 5/2016	Saint-Georges
Je 8 sept 2016	Journée	Jeûne Genevois	
Ve 9 sept 2016		Conférence Swiss Volley League	Ittigen
Sa 10 et 11 sept 2016	Weekend	Détection de talents Swiss Volley	Lucerne
Sa 17 Sept 2016	Journée	Tournoi d'automne	Henry-Dunant
Sa 17 sept 2016	Journée	Formation pratique I et continue arbitres	Henry-Dunant
Sa 17 sept 2016	Journée	Séance CFA-CRA	Ittigen
Lu 19 sept 2016	19h00	Cours de marqueurs 3	Henry-Dunant
Ma 20 sept 2016	19h00	Formation pratique arbitres II	CS les Vernets
Me 21 sept 2016	19h00	Formation pratique arbitres III	CS les Vernets
Me 21 sept 2016	19h00	Réunion comité SVRG	CS Les Vernets
Ve 23 sept 2016	16h30	1 ^{er} atelier découverte parascolaire	Ecole des Franchises
Lu 26 sept 2016	19h00	Soirée questions théorie arbitrage	CS les Vernets
Je 29 sept 2016	19h00	Formation pratique arbitres IV	CS les Vernets

Octobre

Lu 3 oct 2016		Début du Championnat Régional	
Lu 3 oct 2016	18h30	Examen théorique cours d'arbitre	CS les Vernets
Sa 8 oct 2016	10h00	Examen pratique cours d'arbitre	Henry-Dunant
Sa 15 oct 2016		Début du championnat de la ligue nationale	Suisse
Lu 17 oct 2016	18h30	Réunion comité CRA 6	Saint-Georges
Ma 18 oct 2016	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Lu 24 oct au 28 oct 2016		Vacances d'école	
Sa 29 oct 2016		Conférence des Présidents Régionaux	Berne

Novembre

Me 9 nov 2016	20h00	62 ^e Assemblée Générale de SVRG	Meyrin
Di 20 Nov 2016	Journée	Journée Nationale Kids Volley	Malters
Sa 26 Nov 2016	10h00	Parlement Volleyball	Ittigen

Décembre

Ma 6 Dec 2016	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Je 26 Dec au 6 Jan 2016		Vacances d'école	

Janvier

Lu 4 jan 2017	18h30	Réunion comité CRA	Petit Vaudois
Me 11 jan 2017	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Ve 13 jan 2017		Conférence Swiss Volley League	Ittigen
Sa 21 Jan 2017	Journée	Journée Nationale Kids Volley	
Sa 28 jan 2017	9h00	Cours marqueurs	Henry-Dunant
Ve 29 jan 2017		Tournoi Cooperatif	
Lu 30 jan 2017	19h00	Cours marqueurs	Henry-Dunant

Février

Lu 6 fev 2017	18h30	Réunion comité CRA	Saint-Georges
Me 8 fev 2017	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Lu 13 au Ve 17 fev 2017	Semaine	Vacances d'école	
Di 19 fev 2017	Journée	1 ^{ère} journée CHS M15-M23	
Sa 25 fev 2017	9h00	Café Croissant des Arbitres	Henry-Dunant

Mars

Me 1 ^{er} mars 2017	Journée	Tournoi interscolaire CO	Collège Madame-de-Stael
Me 8 mars 2017	Journée	Tournoi interscolaire PO	Collège Madame-de-Stael
Me 8 mars 2017	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Sa 11 mars 2017	Journée	Conférence des Présidents Régionaux Swiss Volley	Olten
Di 19 mars 2017	Journée	Journée nationale Kids Volley	Bienne
Lu 27 mars 2017	20h00	Conseil des Ligues Régionales (CLR)	Queue-d'Arve

Avril

Sa 1 avril 2017	Journée	Finales Coupe Suisse	Fribourg
Di 2 avril 2017	Journée	2 ^{ème} journée CHS M15-M23	
Ma 4 avril 2017	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Sa 8 et 9 avril 2017	Weekend	CHS SAR	Langenthal
Lu 10 avril 2017	18h30	Réunion comité CRA	Saint-Georges

Je 13 au Ve 21 avril 2017		Vacances d'école	
Sa 22 et 23 avril 2017	Weekend	CHS juniors M13	
Sa 29 et 30 avril 2017	Weekend	Finale CHS juniors M15-M23	Neuchâtel
<u>Mai</u>			
Di 1er mai 2017	Journée	Fête du Travail	
Sa 6 mai 2017	Journée	Tournoi U15 F/M de beachvolley	CS des Evaux
Di 6 mai 2017	Journée	Tournoi U19 F/M de beachvolley	CS des Evaux
Me 3 mai 2017	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Sa 6 et Di 7 mai 2017	Weekend	Championnat suisse seniors	Bienne
Me 10 mai 2017	Journée	Tournoi interscolaire beach PO	Vessy
Je 11 au 14 mai 2017		COOP Beachtour Genève	Rotonde du Mont-Blanc
Sa 13 mai 2017	10h00	Conférence de la Relève Swiss Volley	Ittigen
Sa 13 mai 2017	Journée	Master U17 masculin beachvolley	Rotonde du Mont-Blanc
Me 17 mai 2017	Journée	Tournoi interscolaire beach CO	Vessy
Sa 20 mai 2017	Weekend	Nuit du Volleyball indoor du VBC Avully	Ecole Aimée-Stitelmann
Je 25 mai 2017	Journée	Ascension	
Sa 27 mai 2017	Journée	Tournoi U17 F/M de beachvolley	CS de Vessy
Di 28 mai 2017	Journée	Tournoi U19 F/M de beachvolley	CS de Vessy
<u>Juin</u>			
Di 4 juin 2017	Journée	Tournoi B1 Féminin et Masculin de beachvolley	Vernier
Lu 5 juin 2017	Journée	Pentecôte	
Ma 6 juin 2017	19h00	Réunion Comité SVRG	CS les Vernets
Me 7 juin 2017	19h00	Assemblée Relax	
Ve 9 juin 2017	Journée	Tournois les P'tits As	CS de Sous-Moulin
Sa 10 juin 2017	Journée	Finale de la Coupe Genevoise	Ecole Aimée-Stitelmann
Sa 10 juin 2017	Journée	Tournoi A3 de beachvolley	CS des Evaux
Di 11 juin 2017	Journée	Tournoi U17 et U19 masculin de beachvolley	CS des Evaux
Lu 12 juin 2017	18h30	Réunion comité CRA	Petit Vaudois
Lu 12 juin 2017	20h00	Séance information entraîneurs	
Ve 16 juin 2017	Nuit	Nuit du beachvolley	CS des Evaux
Di 18 juin 2017	Journée	Tournoi U15 féminin et masculin	Vernier
Lu 20 juin 2017	19h00	Assemblée des Arbitres	CS les Vernets
Sa 24 juin 2017	5 jours	Camp de beachvolley du 24 au 28 juin	Vernier
Ve 30 juin 2017	17h00	Fête des écoles du Cycle 2	Parc des Bastions

Juillet

Sa 1 ^{er} jui 2017	Journée	Tournoi B1 Féminin et Masculin de Beachvolley	CS de Vessy
Lu 3 Jui au Ve 25 août 2017		Vacances d'école	
Lu 3 au 28 jui 2017	10h00	Passeport Vacances	Genève-Plage

Août

Sa 5 août 2017	Journée	Tournoi U15 féminin et masculin	CS de Vessy
Di 6 août 2017	Journée	Tournoi U17 féminin et masculin	CS de Vessy
Lu 7 au 12 août 2017	8h30	Ecole de Sport – été	CS de Vessy
Je 17 au 20 août 2017	Weekend	Championnats Suisses de Beachvolley	Roscharch

Septembre

Je 14 sep 2017	20h00	63 ^e Assemblée Générale de SVRG	Prévessin-Moens
----------------	-------	--	-----------------

Association Genevoise de Volleyball**62^{ème} Assemblée Générale Ordinaire****Procès-Verbal**

Date : Mercredi 9 novembre 2016

Lieu : Ecole de Bellavista, Meyrin

Heure : 20h00

Présents :

M. Jean-Marc Guinchard, Président du Grand Conseil Genevois
Mme Elizabeth Böhler-Goodship, membre du Bureau de l'Association des communes genevoises
Mme Elena Santiago, Association Genevoise des Sports
M. Roger Servettaz, Président de l'Association Genevoise des Sports
M. Laurent Seydoux, Commission Cantonale d'Aide aux Sports
M. Jérôme Godeau, Coordinateur relève et élite au Service Cantonal du Sport
M. Bernard Hominal, Vice-président de Swiss Volley
Mme Karin Etter, Juge Unique SVRG
Mme Marina Gisiger, Membre d'Honneur
M. Jean-Jacques von Däniken Membre d'Honneur
Monsieur Daniel Genecand, Membre d'Honneur
M. Brandon Marques André, candidat au poste de trésorier de SVRG
M. Carmelo Germana, candidat au poste de webmaster de SVRG
Mme Danielle Vögele, membre d'Honneur
M. Denis Gredig, entraîneur Genève Volley

Comité et employés de SVRG :

M. Jean-Pierre Colombo, président
M. Michel Georgiou, vice-président
M. Denis Aebischer, trésorier
M. Francis Crocco, CRA
M. Ludovic Gruel, entraîneur cantonal
M. Dominique Wohlwend, webmaster
M. Jean-Baptiste Blazy, responsable des compétitions
M. Gérard Zollet, membre
Mme Natali Lopez, secrétaire

Clubs membres et associations :

VBC Avully	M. Yvan Musy
Chênois-Genève Volley	M. Aurèle Müller
	M. Jérôme Zanus Fortes
	M. Andreas Kratz
VBC Étoile-Genève	M. Fahed El Bahri
GAV	M. Louis Guerrero
Genève Volley	M. Bartu Zeynep
	Mme Fabiana Guscetti
	M. Andrew Young
VBC Genthod-Bellevue	Mme Virginia Tschopp
VBC Lancy	Mme Jolanda Kölbig
	Mme Marie-Laure
VBC Meyrin	M. Jean-Pierre Zürcher
	Mme Corinne Schopfer

VBC PEPS	M. Didier Rey
	M. Pierrot Bellardi
Servette Star-Onex VBC	Mme Véronique Schiffer
Thonon VBC	M Berraux P
	M. Peillex Briec
Vernier Volley	Mme Nathalie Ruffieux
	M. Antonio Stasi
BVC Vernier-Genève	M. Jean-Luc Oestreich
	Mme Mitsuko Kondo-Oestreich
VJGS Beach club	M. Eduardo Schiffer
AVGE	M. Éric Métral

Excusés :

Mme Anne Emery-Torracinta, Conseillère d'État du Canton de Genève
M. Boris Lazzarotto, Responsable J+S Genève
M. Cyril Brungger, Directeur-adjoint Service cantonal du sport
M. Carine Bachmann, Directrice du Département de la culture et du sport
Le Conseil Administratif de la ville de Meyrin, dont le Maire Madame Nathalie Leuenberger
Mme Nora Willi, Présidente de Swiss Volley
M. Werner Augsburg, Directeur de Swiss Volley
M. Cédric Baillif, responsable EP DIP
M. Antonio Latella, responsable Sports Universitaires UNIGE

Commission Régionale Relax (CRR)

M. Gabriel Charmillot, Président CRR sortant
M. Jean-Claude Duperret, Président CRR
M. David Aubert juge unique suppléant
VBC Ferney-Prévessin
LGB Volley
Viry VB
Volley Vallée Verte
Veyrier VBC
M. Cédric Berberat, Président VBC Veyrier

Mme Ursula Dubler Membre d'Honneur
Mme Edith Dufour Membre d'Honneur
M. Yves Nopper Membre d'Honneur
M. Michel Menetrey Membre d'Honneur
M. Sébastien Chevallier Membre d'Honneur
M. Roger Megevand Membre d'Honneur
M. Friedrich Schweigert Membre d'Honneur
M. François Schell Membre d'Honneur
M. Magdi Shalaby, Membre d'Honneur

Absents :

GS CERN

Le président de SVRG, Monsieur Jean-Pierre Colombo, prend la parole à 20h10. Il s'excuse pour les quelques soucis qu'il y a avec le beamer, qui empêchent d'afficher le Power Point de présentation.

Il souhaite la bienvenue à :

M. Jean-Marc Guinchard, Président du Grand Conseil Genevois
Mme Elizabeth Böhler-Goodship, membre du Bureau de l'Association des communes genevoises
Mme Elena Santiago, Association Genevoise des Sports
M. Roger Servettaz, Président de l'Association Genevoise des Sports
M. Laurent Seydoux, Commission Cantonale d'Aide aux Sports
M. Jérôme Godeau, Coordinateur relève et élite au Service Cantonal du Sport
M. Bernard Hominal, Vice-président de Swiss Volley

Jean-Pierre Colombo remercie le Meyrin VBC pour l'organisation de l'Assemblée, ainsi que pour l'apéritif qui suivra.

Appel des membres

Appel effectué grâce à la feuille de présences.
12 clubs + 2 commissions représentés par 24 personnes.

Election des scrutateurs

Seront scrutateurs Eduardo Schiffer et Jean-Baptiste Blazy.

Approbation du PV de la 61^e Assemblée Générale Ordinaire du 23 septembre 2015

Pas de questions ou des remarques. Le PV est approuvé à l'unanimité.

Rapport du Président

Jean-Pierre Colombo explique qu'il a décidé de confier la gestion de l'association durant cette saison à un groupe de travail regroupant les membres de son comité et les candidats intéressés à en faire partie, afin que celui-ci prépare sa succession tout en gérant, avec son préavis, les affaires courantes.

Rapports d'activités des commissions

Un seul intervenant : M. Eric Métral de l'académie de volleyball de Genève : C'est la 3^{ème} saison pour les filles et la 1^{ère} saison pour les garçons. Tout s'est très bien passé, les jeunes et leurs entraîneurs sont très enthousiastes quant au fonctionnement de l'académie.

Jean-Luc Oestreicher prend la parole et demande de quels rapports le comité parle, puisqu'il n'a pas reçu ces rapports. Le comité répond que le rapport a été mis en ligne sur le site de SVRG, 20 jours avant l'AG. Il suffisait donc de les télécharger, comme il leur avait été expliqué dans l'annonce de l'Assemblée Générale Ordinaire (AGO), envoyée 60 jours avant l'AGO. Cependant, sur demande, l'association peut faire imprimer des exemplaires du rapport et les donner à ceux qui le souhaitent.

Le président de SVRG demande s'il y a des questions ou des remarques. Aucune autre intervention.

Présentation des comptes de SVRG

L'Association a subi une légère perte de 2'500.- CHF sur un budget d'environ 300'000.- CHF. Le président et le trésorier présentent les comptes de l'association et répondent aux questions.

Présentation du rapport des contrôleurs des comptes

Depuis l'année passée, la ville de Genève nous a recommandé de faire contrôler nos comptes par une fiduciaire. Il s'agissait cette saison de la fiduciaire SCF Révision SA. Sébastien Ruffieux lit le rapport de révision de SCF Révision SA, qui informa l'Assemblée que les comptes de l'Association sont corrects.

Approbation des rapports et décharge au comité

L'ensemble de tous les rapports, ainsi que les comptes de notre Association sont mis au vote. Ils sont acceptés par 21 personnes et trois abstentions.

Election du président de SVRG

Michel Georgiou explique que cette année il n'y a pas seulement le départ du président, mais également de quelques membres du comité. C'est la raison pour laquelle depuis décembre 2015, un groupe de travail s'est formé afin d'organiser l'avenir de SVRG et de son futur comité.

La recherche d'un président s'est révélée infructueuse pendant une longue période. Heureusement, très récemment, nous avons eu l'agréable surprise de recevoir la réponse positive de Maître Aurèle Müller, personnalité connue dans le monde sportif genevois et suisse. Michel Georgiou présente à l'Assemblée notre candidat à la présidence et décrit brièvement sa carrière sportive et professionnelle. Il demande aux membres d'élire Me Aurèle Müller à la présidence par acclamations. Les personnes présentes élisent ainsi le nouveau président de l'association par une *Standing Ovation*.

Election des membres du comité de SVRG

Sébastien Ruffieux	Vice-Président
Brandon Marques André	Trésorier
Francis Crocco	CRA
Andrew Young	CRC
Claude Duperret	CRR
Éric Métral	CRB
Carmelo Germana	Webmaster
Gérard Zollet	Membre
Denis Aebischer	Membre
Jérôme Zanus- Fortes	Membre

Après présentation des nouveaux membres candidats au Comité, on passe au vote. Le comité est élu à l'unanimité par l'Assemblée.

Election des contrôleurs aux comptes

La fiduciaire SCF révision SA est élue à l'unanimité.

Admission/démission de clubs

Pas d'admission ou de démission de clubs cette année. Le club Volley Vallée Verte a fait une demande de congé. Celle-ci-ci a été acceptée par le comité qui en informe l'Assemblée.

Votation des tarifs et des points et du budget 2016-2017

Pas de modifications des tarifs cette saison ni du budget.
Les tarifs et le budget sont acceptés à l'unanimité.

Modification des statuts de l'association

Andrew Young explique en quoi concerne la modification des statuts. Suite à plusieurs demandes de la Fédération suisse de volleyball, nous devrions changer le nom de notre Association. En effet, toutes les autres régions de Suisse ont accepté depuis quelques années de suivre la recommandation de la Fédération et nous sommes les derniers résistants!

Le changement de nom de SVRG en **SVRG** (*Swiss Volley Région Genève*) est accepté à l'unanimité.

Communications de SVRG pour la saison 2016-2017

Les dates importantes sont présentées sur le power point, notamment la date du COOP Beachtour 2017 qui aura lieu du 11 au 14 mai 2017.

L'agenda de l'association est à disposition sur le site de SVRG (encore sous le sigle SVRG) et est régulièrement mis à jour.

Election des membres d'Honneur et attribution des diplômes d'Honneur

- ❖ Monsieur Dominique Wohlwend, membre du comité et webmaster reçoit le diplôme d'Honneur par acclamations.
- ❖ Monsieur Gabriel Charmillot, président sortant du mouvement relax reçoit le diplôme d'Honneur par acclamations.
- ❖ Enfin, Michel Georgiou présente la carrière professionnelle et sportive de Jean-Pierre Colombo, excellent volleyeur, multiple champion de Suisse, plusieurs fois international A.
C'est en 1980 que Jean-Pierre prend pour la première fois la présidence de notre Association qu'il dirigera ainsi durant 10 ans, avant de transmettre le témoin à Monsieur Andrew Young.
En 2000, Jean-Pierre Colombo acceptera de nouveau de devenir président de SVRG, qui traverse une période délicate. En 16 nouvelles années de présidence, Jean-Pierre Colombo va permettre à notre Association de s'affirmer comme l'une des plus importantes du Canton, redressant magnifiquement les comptes et réalisant dans tous les domaines, en indoor comme en Beach, au niveau des jeunes (mouvement

Kids et Mini) , comme à celui des moins jeunes (volley relax), des structures solides et en plein essor actuellement.

Sur la proposition de Michel Georgiou et du Comité, c'est par acclamations et encore une fois par *Standing Ovation* que Jean-Pierre COLOMBO est nommé **Président d'Honneur**.

Présentation de Swiss Volley

Le Vice-président Bernard Hominal explique qu'il ne présentera pas le PowerPoint habituel de Swiss Volley, puisque certaines activités de notre Fédération sont déjà en cours, vu la date tardive de notre AG.

Bernard Hominal remercie tous les bénévoles qui œuvrent dans les clubs genevois, ainsi que les autorités politiques sans qui l'Association ne pourrait mener à bien ses multiples activités, notamment agir efficacement au niveau de la formation des jeunes. Il termine en remerciant l'Assemblée d'avoir accepté le changement de nom d'SVRG en Swiss Volley Région Genève.

Divers et clôture de l'Assemblée

- Présentation du Label Qualité Sport par Madame Elena Santiago.
- Monsieur Jean-Marc Guinchard, président du Grand Conseil, prend la parole. C'est toujours un plaisir de venir en ami aux réunions des associations. Il félicite le nouveau président, ainsi que Jean-Pierre Colombo pour son travail auprès de l'association. Il a toujours été très intègre et rigoureux et s'est toujours présenté en défenseur non seulement du volleyball mais également du sport associatif. Il remercie également les bénévoles, sans le dévouement desquels le mouvement associatif n'existerait pas. C'est grâce au sport que les jeunes apprennent l'esprit d'équipe et les vraies valeurs de vie. Enfin, il encourage et remercie encore une fois tous les acteurs du volleyball genevois pour le magnifique travail accompli.

Le président clôt la séance à 21h25 et invite l'assemblée à prendre le verre de l'amitié préparé par le Meyrin VBC.

Pour le Procès-Verbal
Natali Lopez, secrétaire SVRG.
17.11.2016



Rapport de l'Académie de Volleyball de Genève

Quatrième année d'existence pour l'Académie de Volleyball de Genève, cette dernière fonctionne maintenant à plein régime. En 2016-2017, chez les filles : 16 joueuses et chez les garçons : 13 joueurs se sont efforcés de concilier avec bonheur et réussite leur formation scolaire ou professionnelle avec une intense pratique sportive entre les heures consacrées à leurs clubs et à l'Académie.

C'est là, l'une des plus grandes réussites de l'AVGe, elle permet à ces jeunes de concilier avec succès les exigences sportives et de formation. Avec le recul de ces quatre premières années, il est évident que le taux de réussite est très élevé et que les échecs sont rarissimes. La collaboration avec le Département de l'Instruction Publique (DIP), par l'intermédiaire du dispositif Sport-Art-Etude (SAE), est des plus bénéfiques puisque ce ne sont pas moins de 20 académiciens qui ont pu profiter de cette structure.

L'expérience montre que la plus grosse difficulté réside dans l'organisation temporelle des entraînements. En effet, la mise en place des séances est un vrai casse-tête qui nécessite de longues réflexions pour être la plus efficace possible. Ces difficultés résultent des provenances variées des jeunes. Ces derniers évoluant dans différents clubs et dans différentes équipes, cela implique des collisions horaires qu'il faut gérer au mieux pour offrir, à chacun et à chacune, un programme hebdomadaire réaliste et équilibré entre séances de condition physique (renforcement musculaire), de travail technique, de compétitions et temps de repos. Cette organisation est l'un des temps forts du début de saison et le résultat de la réflexion des entraîneurs (Laurent REY Ludovic GRUEL, Kristjan KURIK, et Bastien WARYNSKI) à partir des informations fournies par les jeunes et leurs clubs.

Le travail réalisé a permis à nos académiciens de jouer des rôles en vue dans leurs équipes juniors de clubs ce qui contribue ainsi à l'amélioration générale du niveau de jeu et donc, à plus long terme, de la qualité du volleyball genevois. Pour les plus expérimentés, ils ont fait partie du cadre des équipes premières de leurs clubs et ont évolué occasionnellement et même régulièrement avec des équipes de ligue nationale (pour les filles : Genève Volley (LNB) et Servette Star-Onex VBC (1LN) et pour les garçons : Servette Star-Onex VBC (LNB). A noter que l'équipe féminine U23 du Genève Volley qui comptait également des joueuses du Servette Star-Onex VBC dans ses rangs a terminé sur la seconde marche du podium lors de la finale du championnat suisse de cette catégorie or cette équipe comptait dans ses rangs 3 anciennes académiciennes et 4 joueuses actuellement membre de l'Académie.

Comme annoncé dans le passé, l'AVGe a mis en place avec l'aide de Cressy-Santé (HUG) des tests médico-sportifs destinés à mieux suivre l'évolution de ces jeunes sur le plan médical tout en fournissant de précieuses informations aux entraîneurs pour travailler de manière encore plus personnalisée avec chaque jeune.

Nous remercions Swiss Volley Région Genève pour son soutien, les clubs membres de l'Académie ainsi que tous nos partenaires publics et privés.



Jean-Jacques von DÄNIKEN
Administrateur



Eric METRAL
Président

Rapport de la Commission Régionale des Compétitions (CRC)

1- Introduction :

Depuis la dernière assemblée générale de SVRG, la CRC est désormais réorganisée et restructurée. Elle est présidée par André Young, qui assure notamment la liaison avec le comité central et les concepts stratégiques, et qui coordonne le collaborateur chargé de l'organisation des compétitions, Jean-Baptiste Blazy.

Cette nouvelle structure est également accompagnée de mesures administratives comme la réalisation du cahier des charges et des contrats pour les collaborateurs.

La commission accueille également des membres qui souhaitent participer à la réflexion au sujet des compétitions en général, des règlements et de la planification des matches. En ce sens, j'adresse un grand merci à Denis Gredig (Genève Volley) qui a rejoint cette année la CRC, ainsi qu'à notre secrétaire SVRG Natali Lopez, qui assiste souvent la commission.

L'application du nouveau RCR à la suite de son approbation lors du dernier CLR est également un des chantiers en cours pour les membres de la CRC. De petites adaptations seront d'ailleurs nécessaires pour parfaire l'adéquation entre le RCR et la réalité des compétitions régionales.

2- Compétitions 2016-2017 :

Les championnats juniors se sont déroulés de mi-octobre 2016 à début mai 2017. Un total de 718 matchs a été disputé sur l'ensemble des compétitions.

Les championnats séniors se sont déroulés de début octobre 2016 à fin mars 2017. Un total de 165 matchs a été disputé sur l'ensemble des 3 compétitions (2LR masculine et féminine, 3LR féminine).

La Coupe Genevoise s'est déroulée de début mars à début juin 2017. Un total de 73 matchs a été disputé sur l'ensemble des trois compétitions (mixte, féminin, masculin).

Championnat U11

Le championnat U11 s'est déroulé sur six journées dont un dimanche et cinq samedis à la salle Henri-Dunant, aux dates suivantes : 22 janvier, 11 mars, 25 mars, 1^{er} avril, 29 avril et les finales le 6 mai, toujours en matinée. 18 équipes se sont engagées pour un total de 135 matchs joués.

U11 – Classement mixte

- 1- **VBC Ferney-Prévessin 1**
- 2- VBC VBC Servette-Star Onex 2
- 3- VBC Ferney-Prévessin 2
- 4- VBC VBC Servette-Star Onex 1
- 5- Genève Volley 1
- 6- VBC Meyrin
- 7- Vernier Volley 1
- 8- Troinex VBC
- 9- VBC Chênois Genève Volleyball 1
- 10- VBC Chênois Genève Volleyball 2

- 11- Vernier Volley 2
- 12- VBC Servette-Star Onex 5
- 13- Genève Volley 2
- 14- Vernier Volley 3
- 15- Ferney-Prévessin 3
- 16- VBC VBC Servette-Star Onex 4
- 17- VBC VBC Servette-Star Onex 3
- 18- VBC Chênois Genève Volley 3

Championnat U13

Le championnat U13 s'est déroulé sur sept journées dont un dimanche et six samedis à la salle Henri-Dunant, aux dates suivantes : 9 octobre, 15 octobre, 12 novembre, 19 novembre, 21 janvier, 4 février et 4 mars. Il n'y a pas eu de journées de finales, conformément aux vœux des entraîneurs (séance des entraîneurs de juin 2016)

6 équipes masculines et 18 équipes féminines se sont engagées pour un total cumulé de 216 matchs (championnat masculin : 45, championnat féminin : 171). A noter qu'un championnat masculin a pu être créé cette saison puisqu'il y avait 6 équipes.

Classement U13 masculins

- 1- VBC Servette-Star Onex 1***
 - 2- VBC Chênois Genève Volley*
 - 3- VBC Ferney-Prévessin*
 - 4- Vernier Volley
 - 5- VBC Etoile-Genève
 - 6- VBC Servette-Star Onex 2
- *Qualifiés pour les championnats suisses

Classement U13 féminines

- 1- VBC Ferney-Prévessin 1***
- 2- VBC Servette-Star Onex 1*
- 3- Genève Volley 1*
- 4- Vernier Volley 2
- 5- VBC PEPS
- 6- Genève Volley 2
- 7- VBC Chênois Genève Volley 1
- 8- Vernier Volley 1
- 9- VBC Ferney-Prévessin 2
- 10- VBC Servette-Star Onex 2
- 11- VBC Etoile-Genève
- 12- VBC Meyrin
- 13- VBC Servette-Star Onex 3
- 14- VBC Ferney-Prévessin3
- 15- VBC Chênois Genève Volley 2
- 16- VBC Servette-Star Onex 5
- 17- Genève Volley 3
- 18- VBC Servette-Star Onex 4

Championnat U15

Le championnat U15 s'est déroulé sur 11 journées regroupées sur les samedis matin aux dates suivantes :

8 et 15 octobre, 12 et 26 novembre, 10 décembre, 14, 21 et 28 janvier, 4 février, 4 et 18 mars à Henri-Dunant, mais aussi à la salle des Franchises et une fois au gymnase des Racettes. Il n'y a pas eu de journées de finales, conformément aux vœux des entraîneurs (séance des entraîneurs de juin 2016).

Le 14 décembre fut une journée particulière puisqu'elle rassemblait à Henri-Dunant les 3 équipes désireuses de disputer les qualifications aux Championnats suisses U15 féminin, selon le vœu de SwissVolley de désigner avant la fin de l'année civile le participant genevois aux CHS 2017. C'est le Genève Volley qui a remporté le tournoi.

11 équipes féminines et 4 équipes masculines se sont engagées pour un total cumulé de 139 matchs (24 masculins et 115 féminins)

Classement U15 masculins

- 1- **VJGS VBC Servette-Star Onex***
- 2- VC Viry
- 3- VBC Meyrin
- 4- VBC Chênois Genève Volley

Classement U15 féminines

- 1- **VJGS Lancy 1**
 - 2- Genève Volley 1*
 - 3- VBC PEPS
 - 4- VBC Meyrin
 - 5- VBC Ferney-Prévessin
 - 6- Genève Volley 2
 - 7- VJGS Lancy 2
 - 8- VBC Chênois Genève Volley 1
 - 9- VBC Chênois Genève Volley 2
 - 10- Thonon VBC
 - 11- VJGS Lancy 3
 - 12- Genève Volley 3
- *Qualifiés pour les championnats suisses

Championnat U17

Le championnat U17 s'est déroulé sur 17 vendredis à la salle Henri-Dunant aux dates suivantes : 7 et 14 octobre, 4, 11, 18 et 25 novembre, 2 et 9 décembre, 13, 20 et 27 janvier, 3 février, 3, 10, 17 et 24 mars, 7 avril. Les qualifications aux championnats suisses se sont déroulées le 9 décembre. A noter que le championnat masculin, qui ne comportait que 2 équipes, s'est joué en marge du championnat féminin.

La catégorie féminine a regroupé 13 équipes réparties en 4 groupes de niveaux (4 équipes pour le groupe A et 3 pour les groupes B, C et D) qui ont effectués 140 matchs.

U17 - Classement masculin

- 1- **VBC Chênois Genève Volley***
- 2- VBC VBC Servette-Star Onex

U17 – Classement féminin

1- VBC Lancy 1*

- 2- Genève Volley 1
- 3- VBC PEPS
- 4- VBC Ferney-Prévessin
- 5- Annecy Volley
- 6- VBC Meyrin
- 7- VBC Lancy 2
- 8- Genève Volley 2
- 9- Genève Volley 3
- 10- VBC Chênois Genève Volley
- 11- VC Viry
- 12- VBC Etoile-Genève
- 13- VBC Lancy 3

*Qualifiés pour les championnats suisses

Championnat U19

Le championnat U19 s'est déroulé sur 15 vendredis et deux dimanches à la salle Henri-Dunant aux dates suivantes : 8 octobre, 5 et 20 novembre, 11 décembre, 15 et 28 janvier, 24 février, 18 et 31 mars , 8 avril.

La catégorie féminine a regroupé 9 formations et la catégorie masculine 2. L'arrivée de 2 équipes féminines supplémentaires au mois de décembre a permis de créer un championnat réparti en 2 groupes de niveaux (4 équipes pour le groupe A et 5 pour le groupe B). A noter que le championnat masculin, qui ne comportait que 2 équipes, s'est joué en marge du championnat féminin. 78 matchs au total ont été disputés.

U19 – Classement masculin

1- VBC Chênois Genève Volley*

- 2- VBC Servette-Star Onex

U19 – Classement féminin

1- VBC Lancy*

- 2- Genève Volley 1
- 3- Genève Volley 2
- 4- VBC Chênois Genève Volley 1
- 5- Genève Volley 5
- 6- Genève Volley 4
- 7- VBC Etoile-Genève
- 8- VBC Chênois Genève Volley 2
- 9- Genève Volley 3

Championnat U23

Le championnat U23 s'est déroulé en semaine pour les garçons. En effet, le nombre restreint d'équipes engagées n'a pas permis de réaliser un championnat convenable.

Chez les filles, le nombre important de joueuses engagées dans les équipes de Ligues Nationales n'a pas permis de réaliser un championnat. Une entente entre les clubs de GEV et de VBC Servette-Star Onex a été réalisée pour les championnats suisses.

U23 – Classement féminin

1. Entente Genève Volley/ VJGS VBC Servette- Star Onex *

U23 – Classement masculin

- 1. VJGS - VBC VBC Servette-Star Onex ***
- VBC Chênois Genève Volleyball *

*Qualifiés pour les championnats suisses

Championnats régional

A- Championnat féminin

Le championnat féminin s'est déroulé de début octobre 2016 à fin mars 2017.

Pour la 1^{ère} fois depuis 2002, un championnat de 3^e ligue régionale a été créé, car 12 équipes étaient inscrites et il était donc possible de réaliser 2 divisions.

Un premier tour en matchs allers simples a d'abord été joué, pour les 2 groupes de 2^e ligues A et B. Les 3 premiers de chaque groupe ont constitué la 2^e ligue et les 3 derniers la 3^e ligue.

Un deuxième tour en matchs aller-retour a ensuite été joué dans chaque division. Les derniers de 2^e ligue sont descendus directement tandis que les champions de 3^e ligue sont montés. Des matchs de barrages ont été joués entre les avant-derniers de 2^e ligue et les seconds de 3^e ligue. Ces 2 divisions ont engendrées un total de 120 matchs répartis tout au long de 15 journées de championnat. Un forfait général est à déplorer, à partir du milieu de la saison.

Enfin, l'équipe championne genevoise Genève Volley 3 a réussi l'accession en 1^{ère} ligue nationale.

2LR – Classement féminin

- 1. Genève Volley III (accès à la 1LN)**
- VBC Ferney-Prévessin
- Lancy VBC
- VBC Meyrin I
- VBC Chênois Genève Volleyball (maintenu en barrage)
- VBC Meyrin II (descend en 3LR)

3LR – Classement féminin

- 1. VBC PEPS (accès à la 2LR)**
- VBC VBC Servette-Star Onex II
- Thonon Volley
- Genève Volley II
- VBC Genthod-Bellevue
- VBC Meyrin III (forfait général)

B- Championnat masculin

Le championnat masculin s'est déroulé d'octobre 2016 à fin mars 2017, en matchs aller-retour joués en semaine. Il a regroupé 6 équipes pour un total de 45 matchs réparties tout au long de 15 journées de championnat. Aucun forfait n'a été à déplorer. Aucun incident notable n'a émaillé cette saison du championnat masculin régional.

L'équipe championne genevoise de VBC Chênois Genève Volley a été promue et évoluera la saison prochaine en 1^{ère} ligue nationale.

2LR – Classement masculin

- 1. VBC Chênois Genève Volleyball II (accède à la 1LN)**
2. VBC Meyrin
3. VBC Ferney-Prévessin I
4. VBC VBC Servette-Star Onex II
5. Lancy VBC
6. VBC Ferney-Prévessin II

Coupe genevoise 2016

35 équipes se sont inscrites initialement pour disputer la coupe genevoise 2017. Deux formations se sont désistées et les trois coupes genevoises ont pu se dérouler normalement avec 8 équipes inscrites en mixte, 14 en féminin et 13 en masculin, pour un total de 73 matchs joués.

A noter que la forte baisse des inscriptions pour cette édition nous obligera certainement à nous pencher sur une formule plus attractive pour l'ensemble des équipes du canton, officielles ou relax.

Un remerciement tout particulier est adressé au club du Lancy VBC et à sa présidente Jolanda Kölbig pour leur organisation impeccable lors de la journée des finales, le samedi 10 juin 2017.

Palmarès Coupe genevoise 2016

Catégorie féminine : Genève Volley
Catégorie masculine : Chênois Juniors
Catégorie mixte : Swag

Remise des trophées 2017

Pour la 1^{ère} fois depuis 15 ans, la remise des trophées de champions genevois ne s'est pas effectuée dans l'enceinte du Coop BeachTour, mais lors des finales des Coupes Genevoises. En effet, la date du Coop BeachTour a été avancée de plus d'un mois (mi-mai au lieu d'habituellement fin juin), rendant ainsi impossible d'organiser cette remise de trophées.

Cette cérémonie n'a pas rencontré son public, puisque assez peu d'équipes sont venues retirer leur prix accompagnés de leurs joueurs. Là encore, une réflexion sera menée afin d'améliorer la situation.

Volley Corpo 2017

Ce sont finalement 8 équipes qui se sont retrouvées à Henry-Dunant en ce dimanche 5 février pour disputer le traditionnel Championnat Genevois Corporatif, 18^e édition. Parmi les absents, l'équipe du

CERN n'a pas pu défendre son titre acquis l'an dernier, l'équipe étant entretemps montée en ligue nationale et de ce fait, n'ayant plus le droit de concourir.

Comme au cours de ces dernières saisons, on s'est rendu compte que beaucoup d'équipes proposaient un excellent niveau de jeu, en particulier chez les Messieurs.

Classements finaux :

Catégorie messieurs :

1. **Services Industriels de Genève (SIG)**
2. Procter & Gamble
3. Fondation Officielle de la Jeunesse (FOJ)

Catégorie mixte :

1. **Université de Genève**
2. Etat de Genève (équipe interdépartementale)
3. Covance
4. Centre Européen de Recherche Nucléaire (CERN)
5. Fédération des entreprises romandes (FER)

Le tournoi 2018 est prévu le dimanche 28 janvier 2018.

Pour la Commission Régionale des Compétitions
Jean-Baptiste Blazy
Swiss Volley Région Genève

18e Championnat genevois corporatif 2017

Résultats et compte-rendu

Ce sont finalement 8 équipes qui se sont retrouvées à Henry-Dunant en ce dimanche 5 février pour disputer le traditionnel Championnat Genevois Corporatif, 18^e édition. Parmi les absents, l'équipe du CERN n'a pas pu défendre son titre acquis l'an dernier, l'équipe étant entretemps montée en ligue nationale et de ce fait, n'ayant plus le droit de concourir.

Comme au cours de ces dernières saisons, on s'est rendu compte que beaucoup d'équipes proposaient un excellent niveau de jeu, en particulier chez les Messieurs.

Le tournoi a été organisé en deux poules de 4 équipes, les deux premiers passant en demi-finales (croisées). Voici les résultats détaillés :

Premier tour groupe A :

SIG : FER 25 : 12
FER : P&G 17 : 25
SIG : P&G 20 : 25
FER : FOJ 12 : 25
P&G : FOJ 25 : 24
SIG : FOJ 25 : 17

Classement :

1. P&G 3
2. SIG 2
3. FOJ 1
4. FER 0

Premier tour groupe B :

CERN : Etat GE24 : 25
CERN : Covance 25 : 21
CERN : Uni GE 4 : 25
Etat GE : Covance 21 : 25
Etat GE : Uni GE 21 : 25
Covance : Uni GE 16 : 25

Classement :

1. Uni GE 3
2. Etat GE 1 (0.91)
3. Covance 1 (0.87)
4. CERN 1 (0.74)

Demi-finales :

(5-8)

FOJ : CERN 25 : 22
FER : Covance 22 : 25

(1-4)

P&G : Etat GE 25 : 14
Uni GE : SIG 23 : 25

Finales :

7^e – 8^e : FER : CERN 17 : 25
5^e – 6^e : Covance : FOJ 25 : 21
3^e – 4^e : Etat GE : Uni GE 22 : 25
1^{er} – 2^e : P&G : SIG 20 : 25

**Classements finaux :****Catégorie messieurs :**

4. **Services Industriels de Genève (SIG)**
5. Procter & Gamble
6. Fondation Officielle de la Jeunesse (FOJ)

Catégorie mixte :

6. **Université de Genève**
7. Etat de Genève (équipe interdépartementale)
8. Covance
9. Centre Européen de Recherche Nucléaire (CERN)
10. Fédération des entreprises romandes (FER)

Le tournoi 2018 est prévu le dimanche 28 janvier 2018

Rapport de la Commission Régionale d'Arbitrage (CRA)

Rapport du président

Le Tournoi d'automne avec la remise des nouvelles tenues et des licences ainsi que les directives de saison n'a pas eu, comme à son habitude, de succès et ce malgré qu'il soit obligatoire.

Je me répète mais à nouveau, comme l'année passée, le début de saison a été un peu chaotique pour certaines équipes, car plusieurs matchs se sont retrouvés sans arbitre.

Le calendrier a été annoncé par courriel et mis sur le site dès son établissement, mais cela devient une habitude beaucoup de personnes n'ont pas consulté le site.

Nous avons arbitré environ 400 matchs en régional et 19 soirées Junior.

La formation des nouveaux arbitres s'est bien déroulée, ainsi que les cours marqueurs.

Le comité a le regret de vous faire part du décès de Michel Krebs, ancien arbitre et membre du comité pendant plusieurs années.

Jean-Pierre Colombo a démissionné de la présidence de SVRG et a laissé le comité gérer la transition qui, je vous l'avoue, n'a pas été très simple ; trouver un président, un trésorier, un webmaster et un administrateur. En effet, certaines fonctions ont dû être professionnalisées pour être en conformité avec les nouvelles directives des autorités. L'AG de SVRG a élu comme nouveau président Aurèle Muller que beaucoup d'entre vous connaissent par son implication au Chênois. Par ailleurs, l'identité de SVRG a également été modifiée en « SRVG ». Pas de grands changements pour la CRA.

Je vous remercie, chers arbitres, pour le temps et la qualité de vos prestations fournies lors des championnats. J'espère pouvoir compter sur vous la saison prochaine.

Francis CROCCO, Président CRA

Rapport de la Commission Régionale du Relax (CRR)

Comité

L'assemblée des responsables des équipes relax, convoquée le 9 juin 2016 à l'école Aimée-Stitelmann, a élu son comité pour la période 2016-2018 qui se compose des membres suivants :

- Claude Duperret : président et organisation du cours d'arbitrage
- Laurence Gall : responsable technique
- Dominique Wohlwend : webmaster
- Yasmina Schneider : organisation du cours d'entraîneur
- Christelle Javet : secrétaire

En début de saison, la responsable technique a démissionné en raison de problèmes de disponibilité; les tâches ont été reprises spontanément par Madame Nicole James-Faresse et son mari, à qui nous adressons nos remerciements chaleureux pour avoir procédé aux contrôles des matches et à la validation des scores jusqu'à la fin du championnat.

Championnat relax saison 2016-2017

La saison fut dans la lignée des saisons précédentes en ce qui concerne la participation des équipes :

- 91 équipes inscrites au début du championnat, avec malheureusement 1 retrait en cours d'année par manque d'effectif
- 654 matchs planifiés
- 1600 joueurs environ

Toutes les équipes sont à féliciter pour l'excellent état d'esprit général démontré lors de ces compétitions; les quelques réclamations enregistrées concernant le déroulement des matchs sont anodines, anecdotiques et générées plus par un esprit de compétition développé (un match reste un match, même en relax) que par un esprit antisportif.

Par contre, chaque équipe est priée de porter un effort particulier pour établir et maintenir de bons contacts entre équipes du même groupe; quelques difficultés, telles que réponses trop lentes, peine à établir des contacts, manque d'informations, ont été signalées pour fixer le calendrier de la saison, reporter voire annuler des matchs. Cet effort demandé ne peut que renforcer l'esprit prôné par le relax : le plaisir de pratiquer le volleyball en amateur et de partager ce plaisir avec d'autres volleyeurs.

L'organisation du championnat de cette saison 2016-2017 a été perturbée par des problèmes techniques intervenus à la suite d'un changement de plateforme chez l'hébergeur de notre site Internet pendant la période des inscriptions. Ces problèmes ont entraîné un petit vent de panique chez les équipes déjà inscrites, leurs inscriptions et le statut du paiement de leurs cotisations ayant disparu du site malheureusement de façon définitive. Les équipes concernées ont été contraintes de se réinscrire et d'enregistrer à nouveau les noms des joueurs et des joueuses sur le site.

De plus, vers Pâques, le site du relax a subi une attaque qui en a rendu le contenu complètement illisible. Grâce à l'intervention extrêmement rapide et au professionnalisme de notre webmaster, Dominique Wohlwend, tout a été rétabli dans le bon ordre sans devoir recourir une fois de plus aux responsables d'équipe.

Finalement, en raison du nombre de matchs restant à jouer et de l'accumulation des matchs entre le relax et la coupe genevoise, la date de fin du championnat a dû être repoussée au 16 juin et l'assemblée générale au 19 juin 2017.

Finances

Les comptes de la saison 2016-2017 sont les suivants :

Libellés	Débit	Crédit	Solde
Solde Saison 2015-2016		1 000,00	1 000,00
Inscriptions Championnat 2016-2017		22 750,00	23 750,00
Cours Arbitrage	494,65		23 255,35
Cours Entraîneur	607,00		22 648,35
Site Internet	1 068,05		21 580,30
Assemblée Générale	1 712,00		19 868,30
Frais Généraux	2 801,20		17 067,10
SVRG (Juniors)	14 500,00		2 567,10
SVRG (Coupe Fellay)	1 500,00		1 067,10
Frais CCP	24,70		1 042,40
Totaux	22 707,60	23 750,00	1 042,40

Outre la contribution traditionnelle des équipes du championnat relax au mouvement pour les juniors de SVRG (CHF 14'500.-), le comité a décidé cette année de participer aux frais d'organisation de la Coupe Fellay en attribuant la somme de CHF 1'500.- pour cette manifestation.

Le budget prévu pour la saison 2017-2018 est identique à celui de la saison précédente.

Cours d'arbitrage

12 personnes se sont inscrites au cours d'arbitrage qui s'est déroulé le samedi 8 octobre 2016 au centre sportif du Bois-des-Frères dispensé pour la première fois par le tandem Eddy GREGOIRE et Salvatore FINOCCHIARO.

Malheureusement, en raison d'un malentendu entre SVRG et l'organisateur du cours, le cours a été annulé dans un premier temps et finalement maintenu en dernière minute.

En définitive, seulement 8 personnes, dont 3 de la même équipe, ont participé au cours, ce qui représente le taux de participation le plus faible enregistré depuis 2010 selon les archives disponibles.

Ce nombre restreint de participants est tout à fait regrettable, d'autant plus que la critique la plus courante rapportée lors du championnat concerne le niveau insuffisant de l'arbitrage.

Il est difficilement imaginable que, parmi les 90 équipes et les quelques 1600 joueurs et joueuses qui participent au championnat, il ne soit pas possible de trouver plus de 8 joueurs ou joueuses en tout pour participer au cours.

Chaque responsable d'équipe a un rôle important à jouer dans ce contexte en encourageant ses joueurs et joueuses à se former à l'arbitrage; avec une réserve suffisante d'arbitres, une équipe à plus de facilité à organiser l'arbitrage de ses matchs et permet de maintenir celui-ci à un niveau acceptable.

Cours d'entraîneur

Yasmina SCHNEIDER nous informe que le cours s'est bien déroulé le samedi 12 Novembre 2016 dans la salle omnisport du Centre Sportif du Bois des Frères, comme chaque année, sous la direction de notre athlétique et sympathique Consultant Technique de SVRG, M. Séverin GRANVORKA.

Cette édition a remporté un vif succès et attiré 23 personnes qui ont fort appréciées l'excellente formation de M. GRANVORKA ... mais également grâce au convivial apéritif qui a clôturé cet événement.

Saison 2017-2018

Composition du comité

La composition du nouveau comité élu à l'unanimité lors de l'assemblée générale du lundi 19 juin 2017 est la suivante :

- Claude Duperret : président, trésorier et cours d'arbitrage
- Yasmina Schneider : responsable technique et cours d'entraîneur t
- Dominique Wohlwend : webmaster
- Christelle Javet : secrétaire

Lors de l'assemblée, 3 vérificateurs des comptes ont également été élus à l'unanimité.

Nouveaux règlements

2 nouveaux règlements ont été présentés à l'assemblée générale de responsables des équipes relax du 19 juin 2017 et acceptés par la grande majorité des votants.

- Le règlement de la Commission Régionale des équipes Relax (CRR), et
- Le règlement du Championnat Relax.

En raison du nombre croissant d'équipes participant au championnat relax au fil des années, il était devenu indispensable d'encadrer ce mouvement par de nouveaux règlements ; ceux-ci ont été préparés par le comité de la CRR et validés par le Juge Unique de SVRG et le président de SVRG; ils entrent en vigueur immédiatement.

Ils sont consultables sur le site internet du relax

Site internet, inscriptions et transmission des résultats des matchs

Le site internet du relax change d'adresse : www.svrge.org

Le contenu du site est plus complet et permet aux équipes de publier des informations en rapport avec leurs activités (organisation de tournois et autres manifestations).

Les inscriptions au championnat relax de la saison 2017-2018 sont possibles sur le site à partir du 23 juin 2017.

Il est également prévu de transmettre les feuilles de match directement sur le site et de supprimer leur envoi par courrier électronique au responsable technique; cette procédure est toutefois en cours d'évaluation

Compétitions Seniors

L'idée a été suggérée au sein de la CRR d'organiser une compétition pour les volleyeurs seniors; cette idée a été soumise à l'assemblée générale de la CRR et a rencontré l'approbation de la majorité des équipes.

Une formule sera étudiée par le comité durant l'été;

**Dates importantes**

- Début des inscriptions au championnat : **Vendredi 23 juin 2017**
- Fin des inscriptions (cotisations payées) : **Vendredi 15 septembre 2017**
- Début du championnat : **Lundi 25 septembre 2017**
- Cours d'arbitrage : **Samedi 4 novembre 2017**
- Cours d'entraîneur : **Samedi 11 novembre 2017**
- Fin du championnat : **Vendredi 1^{er} juin 2018**
- Assemblée Générale : **Jeudi 7 juin 2018**

Rapport du Mouvement Junior

Rapport d'activité pour la saison 2016 - 2017

Il s'agissait de ma première saison en tant qu'entraîneur cantonal. J'ai essayé de trouver mes marques et d'apporter de nouvelles idées et aussi d'écouter les besoins des clubs.

- J'ai essayé de former un groupe d'entraînement hebdomadaire élargi composé des meilleurs U15 garçons et filles accompagnés de joueuses U17. Nous avons été en moyenne 25 joueuses et joueurs. 7 entraîneurs sont venus au cours de l'année pour aider à s'occuper de ce groupe.
- Les groupes SAR ont participé au CHS SAR tandis que notre sélection U17 filles a participé au championnat Interligue et à des tournois nationaux et internationaux.
- J'ai essayé de mettre en place des interventions dans les clubs le mercredi selon les besoins des clubs sous forme d'entraînement.
- J'ai mis en place des formations pour les entraîneurs du canton.
- Au cours de la saison je suis intervenu en milieu scolaire pour des séances ou tournoi.
- Nous avons essayé d'intégrer le beach volley dans la formation des juniors.

Merci pour votre soutien au cours de la saison, merci également à tous ceux qui sont venu sur le terrain avec moi pour aider nos jeunes à aller au meilleur de leur potentiel.

Ludovic Gruel





SwissVolley
RÉGION GENÈVE



Concept de la Relève 2017

INTRODUCTION

Base formelle

Le Concept de la relève de Swiss Volley Région Genève est un document de conduite de l'association régionale, permettant de donner les indications stratégiques sur les objectifs et la structure souhaitée pour le développement des activités de formation de la relève du volleyball et du beachvolley à Genève. Il s'inscrit dans la perspective de diffusion à l'échelon régional du Concept fédéral de promotion de la relève. Ce dernier est décrit dans les documents fondateurs de Swiss Volley.

Ces documents ainsi que leurs annexes sont disponibles sur internet :

<http://www.volleyball.ch/index.php?id=223&L=1>

Swiss Volley Région Genève (SVRG) est l'organisation faîtière du volleyball et du beachvolley pour le canton de Genève et ses environs.

Le Concept de la relève proposé dans le présent document a été réalisé par un groupe de travail mis sur pied par le Comité de SVRG. Il a été soumis à Swiss Volley pour approbation.

Son application doit permettre à SVRG de travailler dans un cadre formellement reconnu et approuvé par les instances fédérales. Il permet également de donner aux autorités publiques, partenaires, sociétés membres et aux pratiquants de notre sport une image claire et précise des objectifs et de l'organisation de la relève telle que prévue par SVRG.

Entrée en vigueur

Le présent Concept entre en vigueur à sa date de parution et annule tout document antérieur.

Diffusion

Le Concept de la relève de SVRG est un document public. Il est disponible sur le site internet de SVRG et de ses partenaires dans la formation.

Modifications ultérieures

Toute modification ultérieure doit passer par une validation de Swiss Volley, l'organe faîtière.

OBJECTIFS

Objectifs de base

Les objectifs généraux de SVRG sont les suivants :

1. D'une manière générale, augmentation du nombre de jeunes participant aux activités de formation, quel qu'en soit le niveau (dans les clubs, dans les sélections, dans le cadre du centre de formation) ;
2. Augmentation du niveau de formation proposé, à tous les échelons, grâce à la formation des encadrants et la professionnalisation de l'entourage général

3. Garantie d'une chaîne continue depuis l'entrée dans le processus de formation au Kids Volley jusqu'à l'âge adulte ;
4. Promotion des activités de formation de SVRG et renforcement de la reconnaissance du travail accompli et de la compétence de l'encadrement proposé ;
5. Adhésion de l'ensemble des acteurs et encadrants de la formation dans la Région au Concept général et par extension, renforcement des moyens mis à disposition des formateurs à tous niveaux pour atteindre les objectifs généraux de la Région.

Mesures détaillées

Les mesures destinées à atteindre les objectifs déterminés par SVRG dans le cadre du Concept de la Relève 2017 sont les suivantes :

1. Promotion de Kid's Volley : établir un cahier des charges du responsable Kids Volley qui s'occupera de cette activité dans l'association et qui motivera les clubs à développer cette catégorie. Délai : 31.12.2017
Lancer un projet de développement de l'activité Kid's Volley à Genève par tous les biais possibles et soutenir la création de pôles d'activités dans les clubs et les écoles de la Région. Délai évaluation : chaque 30 juin.
Mesure : Augmentation annuelle de 10% au moins du nombre de licences Kids Volley.
2. Augmentation générale du nombre de jeunes dans les activités : chaque événement ou centre de formation tient une liste de présences pour connaître le nombre de participants. Le nombre de licences permet également de connaître le nombre de jeunes engagés dans les compétitions.
Délai évaluation : chaque 30 juin - présentation des statistiques fédérales (licences, participants aux centres de formation).
Mesure : Augmentation annuelle de 8 à 10% par année sur les 5 premières saisons.

Promotion de l'activité : développement des tournois scolaires par un accroissement notable des équipes inscrites, dans le but d'inciter ensuite les participants à pratiquer l'activité régulièrement et à pouvoir détecter d'éventuels talents potentiels.
Délai évaluation : chaque 30 décembre pour les inscriptions aux différents tournois scolaires.
Mesure : augmentation annuelle du nombre d'équipes participantes de 10%.
3. Amélioration de la planification : Dates des entraînements, tournois, camps et championnats fixés suffisamment à l'avance, diffusion assurée par un calendrier. Les activités scolaires sont fixées dans le calendrier également.
Délai évaluation : chaque AG SVRG.
Mesure : le calendrier doit être connu au plus tard à la rentrée et doit être souvent mis à jour.
4. Amélioration des conditions cadre d'accueil dans les clubs : Les clubs doivent développer leur offre d'accueil pour les jeunes, les clubs qui n'en disposent pas doivent être soutenus pour créer une offre et SVRG doit fournir une assistance d'encadrement.
Délai évaluation : chaque AG SVRG.
Mesure : l'offre doit être supérieure à celle de l'exercice précédent.
5. Création d'une structure de coordination et de développement de la formation : l'adhésion des sociétés membres et des encadrants doit passer par la mise sur pied d'une entité de coordination et de soutien à la promotion de la relève et au recrutement.
Délai : 31.03.2018 (ou date du CLR 2018)
Mesure : la structure doit être opérationnelle.

Evaluation générale du Mouvement junior SVRG

Une évaluation générale de la progression du Mouvement junior SVRG a lieu chaque année. Elle fait l'objet d'une publication dans le rapport de l'assemblée générale. Outre les évaluations prévues pour les mesures détaillées prévues ci-dessus, une évaluation générale de la situation du Mouvement junior doit être faite.

Le groupe de travail pour la promotion de la relève est responsable de l'établissement de l'évaluation annuelle.

Elle comprend le nombre de participants aux activités extrascolaires, comme les cours proposés par les professeurs de gymnastique, les camps, le passeport vacances, etc.

Elle tient compte ensuite du calcul de l'augmentation du nombre de licenciés, du nombre d'équipes dans les clubs ainsi que des Talents Cards de Swiss Olympic obtenues.

Pérennisation

Le Concept de la relève se veut un plan pérenne permettant de travailler pendant plusieurs saisons en vue de poursuivre une systématique de développement de nos activités sportives. Les mesures détaillées peuvent être adaptées en fonction des résultats obtenus chaque année.

Evolution

Les porteurs du projet apportent des propositions d'évolution sur une base continue, au fil de l'eau. Une révision générale des objectifs peut être faite sur demande du comité SVRG ou du groupe de travail ad hoc.

Porteurs du Concept de la relève

Le Concept de la relève est porté par les personnes et organes suivants :

- Comité de SVRG : valide le principe d'un Concept de la relève et désigne les personnes chargées de la réalisation du Concept ;
- Groupe de travail ad hoc : détermine le contenu et obtient la validation du Concept par les instances faitières ;
- Académie de Volleyball de Genève : gère complètement la formation du sport de performance pour le secondaire supérieur - M. Eric Métral, président, M. Laurent Rey, entraîneur principal ;
- Entraîneur cantonal : en charge de la coordination de l'ensemble et de l'évaluation des résultats, d'apporter les modifications de fonctionnement permettant d'atteindre les résultats - M. Ludovic Gruel ;
- Staff technique de l'Académie et de SVRG - MM. Kristjan Kurik, Bastien Warinsky, M. Ludovic Gruel ; Mmes Mihaela Milos, Julie Gatefin,
- Staff administratif de SVRG et de l'Académie - Mme Natali Lopez, MM. Michel Georgiou et Jean-Jacques von Däniken.

Ressources financières

SVRG met à disposition du Mouvement junior un important budget annuel. Les recettes principales sont les suivantes :

Subventions pour le mouvement junior (139'769.95.- CHF saison 2014-2015, 151'600.- CHF de budget saison 2015-2016) de la Ville de Genève, du Canton de Genève et de Swiss Volley.

Quant aux charges, il s'agit avant tout de couvrir les frais de matériel, de supports promotionnels et les salaires et frais des entraîneurs qualifiés.

Les détails de ces frais sont compris dans le budget annuel de SVRG dans des rubriques spécifiques.

Promotion du volleyball chez les jeunes

Le Concept kids est établi et fonctionne dans plusieurs clubs genevois tout au long de la saison. De plus, ces clubs participent aux rassemblements nationaux proposés par Swiss volley. Désormais, l'association utilise le Concept kids dans les activités avec la Ville et le Canton de Genève afin de toucher une population plus jeune qui ne connaît pas ou peu le volleyball.

Au niveau de la promotion scolaire, plusieurs étapes sont mises en place :

1. Ateliers découverte de volleyball dans les écoles durant le temps du parascolaire.
2. Participation de l'association régionale au Passeport Vacances du Canton de Genève les étés.
Entraînements de beachvolley.
3. Cours de volleyball en participation avec la ville de Genève durant l'été (1 semaine beachvolley et indoor).
4. Cours de volleyball en collaboration avec la ville de Genève durant l'année scolaire pour les enfants de 5 à 10 ans (Kid's Volley).
5. Tournois scolaires pour tous les niveaux (primaire, secondaire 1 et secondaire 2) afin de favoriser la promotion du volleyball et l'entrée des jeunes dans les clubs et proposition d'entraînements gratuits aux classes en amont du tournoi afin que les enfants profitent au maximum du tournoi.
6. Formation des professeurs à l'enseignement du volleyball. SVRG met à disposition un formateur pour permettre à l'enseignant d'éducation physique d'appréhender notre sport. Cet apport d'un spécialiste lui permet ensuite de reproduire ce module sur d'autres classes ou durant les prochaines années scolaires.
7. Le programme Login schoolvolley a été établi dans le canton et a fonctionné durant plusieurs saisons. Désormais, c'est le programme Schoolvolley qui est actif avec une grande participation de l'association. Le canton ne permettant pas en général aux clubs d'accéder aux écoles, c'est l'association qui donne des cours de volleyball dans les écoles et qui procède à la promotion des clubs de façon neutre selon les souhaits du canton. Grâce à une meilleure mise en avant, nous avons proposé plus de 60 périodes de volleyball depuis avril 2017.
8. Enfin, des professeurs d'école primaire sont indemnisés pour pratiquer un module de volleyball avec leur classe. Les professeurs de gymnastique du secondaire sont indemnisés pour pratiquer une heure de volleyball par semaine avec les élèves intéressés.

Nouvelles mesures 2017-2018 :

- Organiser des journées régionales Kid's Volley
- Continuer le développement des activités Kid's Volley en collaboration avec la Ville de Genève avec l'activité Ecole de Sport ainsi que séparation avec Mini Volley.

STRUCTURE DE LA RELEVÉ

Structure par l'âge

SVRG articule l'ensemble de sa relève en fonction des âges.

L'association régionale soutient très largement le volleyball pour les 5 - 22 ans. L'activité du volleyball dans les écoles est assurée par le programme de Swiss Volley dénommé *school volley*, qui remplace l'ancien système Login School. Les écoles de sport de la Ville de Genève ainsi par les camps de vacances, le passeport vacances et les tournois scolaires indoor et beach complètent l'offre.

L'offre Kid's Volley est en développement dans le canton. Elle est prise en charge par l'association afin de motiver les clubs à donner plus d'importance à cette tranche d'âge ainsi qu'à soutenir les clubs ayant déjà des catégories Kids. L'association soutient les clubs pour toutes les manifestations nationales kids.

Les SAR et l'Académie de Volleyball de Genève (AVGe) sont destinés à des tranches d'âge spécifiques : U15 pour les SAR ; U19 pour l'Académie. Ces derniers sélectionnent les meilleurs espoirs de chaque tranche d'âge afin de les initier au sport Élite. Chaque projet scolaire est dirigé vers une tranche d'âge plus large, différemment de la division habituelle. Ceci concerne le primaire, secondaire 1 et secondaire 2.

L'ensemble des catégories féminines et/ou masculines sont représentés dans les divers championnats. L'offre va des U11 mixte aux U23 masculin et féminin. L'offre SAR remplit les prérequis horaires demandés par Swiss Volley.

Par ailleurs, le centre de formation complète la formation du volleyeur et de la volleyeuse dès leur rentrée au post-obligatoire. L'Académie pour les filles a ouvert ses portes en septembre 2013, celle des garçons en septembre 2015. Il faut savoir que quelques écoles ont pris l'initiative de proposer des activités extrascolaires de volleyball aux élèves, encadrées par les professeurs de gymnastique. Ces actions doivent également être renforcées.

Différence filles – garçons

Au niveau de l'offre proposée, il n'y aucune différence. Ce n'est qu'au niveau du nombre de participants et de licenciés qu'il existe un écart considérable entre les genres, les filles étant nettement plus nombreuses.

Activités

Camps de volleyball durant les vacances scolaires d'automne et février.
Participation aux tournois nationaux et internationaux.

Beachvolley

En parallèle à la structure indoor, l'Association Régionale propose clairement une offre de beachvolley à ses membres. Dès le mois de mai, elle offre des entraînements pour les juniors du canton sur le sable.

Des paires sont constituées pour participer aux tournois juniors en Suisse ainsi que de façon significative aux Championnats Suisses de beachvolley. Le canton organise également de nombreux tournois de beachvolley qu'ils soient juniors ou adultes pendant toute la période estivale.

L'Association Régionale accueille de plus une étape du Coop Beach Tour depuis de nombreuses années.

Les deux offres sont donc très clairement distinctes et organisées de façon complémentaire.

Sport de performance

Au niveau du sport de performance, la première porte est représentée par les SAR masculine et féminine. Puis, l'Académie prend la relève après les années SAR. Il y a une année de battement entre les deux structures, problématique qui a été traitée et résolue. Cette saison, il a été décidé de convier les joueuses de cette année « battement » aux entraînements SAR. Quelques-unes d'entre elles ont participé au championnat Interligues M17. Le projet pour la saison prochaine est d'ouvrir une filière supplémentaire « cycle » destinée aux jeunes n'ayant pas encore l'âge d'entrer dans l'Académie et sortant des SAR.

On peut souligner que l'Académie de volleyball dispense une formation de performance tant en salle qu'au beachvolley (cette formation bénéficie de l'apport régulier de Quentin Métral qui intervient lors des stages). Les heures de formation SAR sont en adéquation avec les attentes de Swissvolley. En ce qui concerne le nombre d'heures données par l'Académie, elles sont conséquentes (345 h. en 2013-2014, 355 h. en 2014-2015 et 609h en 2015-2016).

Le département d'instruction publique (DIP) n'a pas mis en place d'aménagement pour faire entrer un créneau d'entraînement le matin. Pour l'instant, le double entraînement journalier de volleyball n'est pas possible sur le canton mais une demande au DIP a été faite dans ce sens. Dès l'année 2016-2017, les académiciens ont pu bénéficier de deux entraînements hebdomadaires durant la pause de midi.

L'Association Régionale a organisé une équipe pour participer sur l'ensemble de la saison au championnat interligues U17, équipe composée d'une part de filles ex-SAR et de filles s'entraînant avec l'Académie. Enfin, tant les filles de l'Académie que les sélectionnés SAR participent tout au long de la saison à des tournois à l'étranger, ceci pour permettre aux jeunes d'approcher un volley de plus haut niveau.

Une réflexion est menée pour savoir comment faire en sorte que les jeunes à fort potentiel viennent en sélection SAR au-delà du clivage des clubs. Cette saison, des entraînements libres d'accès ont été organisés et l'entraîneur cantonal était souvent présent aux tournois juniors afin de repérer des talents. L'entraîneur rendra visite à chaque club durant la saison 2017-2018 afin que l'association et les clubs travaillent de façon rapprochée pour repérer les talents. L'Académie organise également des entraînements libres d'accès dans le même objectif.

Géographiquement, les clubs de volleyball sont bien répartis dans le canton de Genève. Il y a cependant quelques clubs qui sont destinés uniquement aux adultes et d'autres qui ont uniquement des équipes relax.

Nous pouvons dire que la formation SAR est d'un excellent niveau puisque les filles SAR sont Championnes Suisses 2016-2017 et les garçons SAR sont 4èmes.

Promotion du sport régional

On peut noter que le canton a un mouvement relax très large en nombre et en qualité de structuration. Le nombre de membres est d'ailleurs en constante augmentation.

Une troisième ligue régionale féminine a été créée pour la saison 2016-2017, afin de donner plus de défis aux jeunes n'évoluant pas vers un niveau professionnel et pour attirer les volleyeuses relax vers le championnat régional.

La Coupe Genevoise est organisée chaque année et est ouverte à tous. Ceci permet aux équipes relax d'affronter des équipes régionales afin qu'elles soient attirées vers le niveau régional. De plus, les juniors peuvent affronter leurs aînés et acquérir beaucoup d'expérience.



Les clubs genevois sont répartis sur l'ensemble du territoire. Une augmentation de leur nombre n'est pas un impératif. L'exiguïté du territoire ne rend pas nécessaire la création de clubs supplémentaires, mais en revanche, l'accroissement de l'offre des clubs existants doit être soutenue.

Légende : en rouge = clubs formateurs / en jaune = clubs sans formation de la relève / en vert = clubs détente

Critères de qualité dans la formation

Des journées de sélection et de tests PISTE sont organisées pour les SAR selon la recommandation de Swiss Volley. Des journées de sélection et de tests pour l'Académie sont également organisées selon les exigences et critères Swiss volley, c'est-à-dire le titre TA pour les entraîneurs principaux, tels que l'entraîneur cantonal et les entraîneurs de l'académie de volleyball. SVRG dispense une offre large de formation pour les entraîneurs. Non seulement elle collabore activement avec J+S pour la formation de base du moniteur et pour les recyclages des moniteurs mais en plus, elle ouvre de sa propre initiative des formations pour les entraîneurs du canton.

Compétitions juniors

L'offre de compétitions est large et complète pour les juniors, sauf pour certaines catégories masculines. Cette offre couvre un espace-temps allant de septembre à mai pour le volleyball en salle et de mai à août pour le beachvolley.

Pour les ligues juniors masculines, des rapprochements avec d'autres régions romandes sont envisagées pour permettre de développer des championnats intéressants et stimulants. Un des grands clubs du canton propose à son équipe M19g de disputer le championnat vaudois et ce depuis plusieurs années. Cette saison encore les jeunes M15g de ce club participent à des tournois organisés sur la Romandie (VD, VS, FR, NE, Bienne-BE) et ce jusqu'à M17. SVRG soutient ces initiatives et tentera d'en développer d'autres.

Nous envisageons la possibilité d'essayer des formules de tournoi 4x4 chez les garçons afin d'augmenter le nombre d'équipes aux tournois et rendre ceux-ci plus attractifs.

Actions à entreprendre

Coordination formation sportive et scolaire :

Au niveau de l'école obligatoire, rien n'est mis en place ou alors des situations très particulières et locales (par exemple, durant l'année scolaire 2014-2015, le Cycle d'Orientation des Colombières a mis en place un entraînement hebdomadaire pour les sportifs du 11ème degré ainsi qu'un cours de volleyball pour les filles du club). Ces actions doivent être renforcées et coordonnées au niveau Région.

Au niveau de l'école post-obligatoire, il y a plusieurs établissements avec le label « Swiss Olympic » qui ont la mission d'accueillir tout sportif d'élite. La coordination entre école et Académie se fait par l'intermédiaire de l'administrateur de l'Académie.

Nouvelles mesures 2017-2018 :

Ouverture d'une catégorie à l'Académie (Talent School) pour les jeunes de 13 à 16 ans, soit aux 3 dernières années de l'école obligatoire (Cycle d'Orientation).

Différenciation du Kid's Volley et du Mini Volley dans les cours proposés avec la Ville de Genève.

CONCLUSIONS

Le Concept de la relève 2016 de Swiss Volley Région Genève est la feuille de route indispensable pour coordonner et promouvoir le recrutement et la formation des jeunes provenant de la Région. La présente version 2017 complète les mesures et les objectifs avec une première année d'expérimentation concrète sur le terrain. Le bilan de la première saison sera présenté lors de l'AG de SVRG en septembre 2017.

Les objectifs de SVRG doivent amener une relève suffisante des participants des deux genres afin de permettre aux activités actuelles de perdurer et aux équipes d'élite d'être largement renforcées. Ceci sera possible grâce à l'accroissement des effectifs parmi lesquels il sera possible de repérer des talents et grâce à la qualité accrue de la formation proposée.

Le Concept est indispensable pour l'avenir de SVRG, ainsi que pour la promotion des activités et le renforcement des pôles de sport d'élite dans la Région.

Evaluation sur la nouveauté 16-17 :

Le cours de Kid's Volley proposé en collaboration avec la Ville de Genève a eu un large succès. Il a été proposé en forme de 3 sessions de 6 cours d'une heure et demie chacun afin que différents enfants puissent s'inscrire au cours de l'année, mais également dans le but de garder l'esprit « découverte » des cours et ainsi inviter les enfants et parents à rejoindre les clubs. Au vu du succès de cette activité, un cours Kids Volley (5 à 7 ans) sera donné lors de la saison 2017-2018 mais également un cours Mini volley (8 à 11 ans).

Genève, juin 2017

Rapport Schoolvolley

Swissvolley a présenté sa nouvelle formule de Schoolvolley avec laquelle les clubs sont encouragés à prendre contact avec les écoles primaires et à donner des cours principalement dans leur zone géographique.

Il est difficile à Genève d'appliquer cette formule d'un point de vue géographique puisque les clubs sont très rapprochés, mais également car le Département de l'Instruction Publique, de la Culture et du Sport (DIP) a mis en place un site internet par l'intermédiaire duquel les professeurs peuvent s'informer des offres des associations régionales, excluant ainsi une relation directe entre les clubs et les écoles primaires dans le but de ne pas inonder les professeurs d'informations de centaines de clubs.

Cette saison, l'association a décidé de proposer les cours à la place des clubs afin de respecter les directives du DIP. Durant le premier semestre, nous n'avons pas été contactés. Cependant, après une amélioration de la visibilité sur le site du DIP et avec l'approche du tournoi des P'tits As qui a eu lieu le 9 juin 2017, nous avons été sollicités pour donner 88 périodes de cours de volleyball dans 9 écoles du canton ! Et ce uniquement d'avril à juin 2017.

L'objectif de la saison 2017-2018 est de proposer des cours tout au long de l'année pour que les enfants intéressés puissent rejoindre des clubs tôt dans la saison.

Les moniteurs intervenant dans les écoles sont : Madame Mihaela Milos, Monsieur Jean-Baptiste Blazy et Madame Julie Gatefin.

Nous remercions chaleureusement Monsieur Cédric Baillif pour son implication et sa disponibilité. Nous espérons que l'engouement pour le volleyball se prolongera pour la saison 2017-2018.

Natali Lopez
Secrétaire SVRG

Tournoi des P'tits As 2017

Rapport d'activité

Le tournoi des P'tits As 2017 s'est déroulé, comme chaque année, sur les installations du Centre Sportif Sous-Moulin à Thônex. Le beau temps fut miraculeusement de la partie et c'est donc sous un chaud soleil que les 337 matchs programmés entre 9h30 et 15h00 se sont enchaînés.



Les six trophées qui seront remis en fin de tournoi.

A noter la présence de 80 équipes cette année, à savoir deux fois plus que l'édition précédente avec l'inscription de 31 équipes des communes chénoises et 49 équipes en provenance du canton. Les 20 terrains de volleyball montés la veille ont été tous utilisés avec 487 jeunes joueuses et joueurs présents sur le site.

La finale du tournoi principal a tenu toutes ses promesses puisque c'est à la suite d'un suspense insoutenable, que l'équipe de Vernier Ranches s'est imposée sur le score de 15 points à 14 face aux enfants de l'école de Marcelly.



Un succès populaire magnifique puisque 487 joueuses et joueurs ont participé au tournoi.

Je tiens à souligner l'extrême sportivité des enfants présents ainsi que l'implication de leurs enseignants. Je tiens aussi à remercier Monsieur Cédric Baillif, responsable de l'Education physique auprès de la Direction Générale de l'enseignement obligatoire, pour sa présence tout au long du tournoi.

A noter l'agréable présence de Monsieur Ludovic Gruel entraîneur cantonal de volleyball, de Gaétan Huber joueur de l'équipe de LNA du Chênois Genève Volleyball et de Monsieur Laurent Châtelain, du comité directeur du CS Chênois Volley pour leur présence au moment de la remise des prix.



Le président de Swiss Volley Région Genève Me Aurèle Muller, remet la coupe aux vainqueurs du tournoi principal, l'équipe Team Volley (école des Ranches)

Mes remerciements vont aussi à Monsieur Pierre-Marc Lombard, MDAS Education physique à l'école des Ranches, pour son implication totale tant au niveau de la préparation et l'organisation du tournoi en amont de l'évènement que pour sa gentillesse et son efficacité durant la journée de compétition.



*La meilleure joueuse et
Le meilleur joueur du tournoi 2017*

Mes remerciements vont aussi à Mademoiselle Margot Blazy, à son frère Antoine ainsi qu'à Luca Voirol, joueurs de la LNA du Chênois Volleyball, à Messieurs Jérôme Zanus, Andréas Kratz et Laurent Châtelain, membres du comité du Chênois Genève Volleyball, pour leur aide précieuse tout au long de cette magnifique journée.



La joie de la victoire !!

A souligner enfin la complicité efficace du Centre Sportif Sous-Moulin et de leurs gardiens qui, ont, comme toujours, allié efficacité et gentillesse à notre service.



Un tournoi qui, à n'en pas douter, a repris définitivement son envol grâce à la réintroduction des cours de volleyball dans les écoles primaires de Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg et Thônex ainsi que ceux dispensés par Swiss Volley Région Genève dans les écoles du canton.

Pierre-Marc Lombard
MDAS Education physique

Jean-Baptiste Blazy
Resp. Tournoi interscolaire primaire



Rapport de la Commission Régionale de Beachvolley (CRB)

Rapport d'activité BeachVolley juniors SVRG

1. BeachVolley pour tous, les vendredis de 18h à 20h à Vessy

Le ciel n'a pas été clément avec nous cette année. En effet, 3 entraînements du mois de mai ont été annulés au vu du froid, de la pluie et des orages !

Du coup le bilan de cette activité est plus mitigé que les saisons passées. En effet, plus nous arrivons vers les vacances et plus la fréquentation baisse... Le succès a donc été moins au rendez-vous. Notons avec plaisir que sous l'impulsion du nouvel entraîneur cantonal, Ludovic Gruel, une bonne partie des sélectionnés SAR sont venus faire du beach les vendredis soir.

L'équipe des entraîneurs est stable et toujours motivée. Les responsables de groupe, Eduardo Schiffer et Eric Métral (tous deux ayant la formation J&S beach avancé depuis 2013) ont à nouveau été épaulés avec compétences par Antoine Zaugg, Thierry Hervé (tous deux J&S beach également), Mihaela Milos et Didier Chavaz (moniteurs J&S).

En juillet et août, nous avons choisi comme la saison passée de faire une pause en juillet puis de reprendre très régulièrement (3 fois par semaine beach et deux fois par semaine physique) avec les participant-e-s au tour suisse qui se préparent pour les championnats suisses.

2. Tournois Swiss Volley Coop beach tour à Genève

Cette saison 17 tournois juniors (8 féminins et 9 masculins) étaient prévus. Aux Evaux, à Vessy et pour la première fois sur le site du Vernier beach club. Si les tournois des catégories M15 se sont bien remplis (24 paires féminines et masculines le 18 juin – Record depuis l'existence du beach à Genève !), les M17 le sont moins (entre 12 et 16 paires avec 2 tournois annulés) et les M19 pour la seconde année n'ont pas eu de succès (les 4 prévus ont été annulés). Au total, une centaine de paires de jeunes M15 à M17 y ont participé. De nombreux genevois-es mais également des paires valaisannes, vaudoises, fribourgeoises, neuchâteloises, argoviennes, lucernoises et bâloises.



Il est vraiment regrettable de constater l'abandon du beach par les jeunes lorsqu'ils changent de catégorie. Abandon en compétition car on les voit toujours très assidus sur les terrains de beach à jouer entre eux. Nous subissons de plein fouet le problème d'être isolé géographiquement des tournois de beach suisse. Des propositions vont être faites par la CRB au niveau des instances dirigeantes de Swiss Volley lors du Beach Council probablement avec la région Tessin.

L'évènement majeur junior reste le master M17 masculin couplé à l'étape genevoise du Coop Beach Tour Adulte A1 à la Rotonde du Mont-Blanc. Pour la seconde année, nous avons proposé un tournoi avec un tableau de 8 équipes organisé uniquement à La Rotonde. Nous avons dû refuser plusieurs équipes, ce qui nous fait réfléchir à revenir à l'ancienne formule sur deux sites pour un tableau de 12 ou 16... Au niveau des résultats, la wild card offerte à la paire franco-suisse Cazeaux-Fonnesu a été bien utilisée puisque nos locaux sont arrivés jusqu'en finale montrant un haut niveau technique et une combativité de tous les instants.

#	Team	Points
1	Dillier / Mladenovic	119.0
2	CAZEAUX / FONNESU	95.2
3	Sütterlin / Blaser	78.2
4	Moser / Charpiloz	64.6
5	Hasler / Montanaro	51.0
5	Petrov / Kofman	51.0
7	Métral / chavaz	39.1
7	von Glenck / Marti	39.1

3. Camps de beach (partenariat Vernier Beach club – VJGS beach – SVRG)

Comme espéré, deux camps de beach ont été organisés par le Vernier beach club avec le soutien du VJGS beach et de SVRG.



25 participant-e-s différent-e-s (environ 14 juniors et 11 seniors) ont participé et profité des excellents conseils d'Alexandre Cheveu, entraîneur français établi à Londres. Des groupes (8 à 10 au maximum) d'âge et de niveau ont à nouveau été organisés pour proposer deux modules d'entraînement de 2h30 par jour.

Le second camp d'août avec Jeff Buffat comme entraîneur n'a pas encore eu lieu au moment de la rédaction de ce rapport mais une quinzaine de participants sont déjà inscrits.



**Stage de beachvolley pour tous
Été 2017**

**Du 24 au 28 juin
Avec Alex Chevau**
Volleyeur professionnel en France et en Angleterre et co-fondateur du club SideOut à Londres

**Du 9 au 13 août
Avec Jef Buffat**
Entraîneur professionnel au Brésil et fondateur du Cumuruxatiba Beach Volley Center.

Lieu : 14 avenue Henri-Golay, 1219 Châtelaine
Prix : CHF 100.-/semaine ou CHF 25.-/jour

Infos et inscriptions :
www.beachcentergeneve.ch
www.beachvolley-geneve.ch
www.agvb.ch

4. Suivi des paires "élite"

Cette saison, seules deux paires M15 se sont lancées dans la superbe mais couteuse aventure du tour national suisse. Sportivement, c'est un plus incroyable pour tous ces jeunes et un bénéfice énorme quand ils retrouvent les terrains indoor. Couteuse car cela signifie des entraînements très réguliers, des vacances d'été écourtées et de nombreux week-ends sur la route avec beaucoup de kilomètres... Au menu Bâle, Aarau, Jona et Amriswil entre autres pour les garçons et Bâle, Olten, Berne et Frutigen par exemple pour les filles.

Sur un plan sportif, les résultats sont les suivants :

- En M15 féminin, Alyssa Aveni et Emma Ruschetta ont gagné 6 tournois et fait 3 fois 2^{ème} et 2 fois 3^{ème}... sur 12 tournois !
- En M15 masculin, Célian Métral et Kylian Chavaz ont gagné 6 tournois également et fait 3 fois 2^{ème}... sur 11 tournois !

Signalons l'historique doublé des filles et des garçons à Bâle, au grand dam de la filière bâloise si performante.



Championnats Suisses à Rorschach

Pour la première fois, les championnats suisses juniors se dérouleront en parallèle du A1 de Rorschach sur les terrains de beach de Goldach et les finales dans le court central. Un souvenir à vie pour celles et ceux qui y participeront. Espérons que nos jeunes genevois y seront !

Alyssa et Emma seront N°7. Célian et Kylian N°2.

5. Propositions et réflexions pour la saison 2018

- Organiser l'entraînement SAR beach aux Evaux, lieu plus central géographiquement (et l'annoncer comme obligatoire en début de saison).
- Augmenter la présence des académiciens aux tournois genevois
- Et améliorer encore et toujours la diffusion de l'information.



6. Félicitations et remerciements

Nous remercions chaleureusement Coop pour son soutien financier.

Merci à la Fondation des Evaux ainsi qu'à tous ses employés toujours autant disponibles et compétents. Merci aussi à la Ville de Genève pour la mise à disposition des infrastructures liées au beachvolley à Vessy.

Bravo aux jeunes et merci à toute l'équipe des entraîneurs.

Et enfin merci au comité de SVRG et à son président Aurèle Muller.

Eric Métral et Eduardo Schiffer
CRB

Rapport d'activité BeachVolley adultes SVRG

1. Tournoi A3

Cette année, la victoire est revenue chez les hommes à la paire Métral-Hagenbuch. Signalons la présence de Sébastien Stegmeier sur les terrains des Evaux et sa 5^{ème} place finale.

Chez les femmes, la victoire est revenue à la paire Schafflützel-Gfeller.



2. Tournois B1

Les tournois B1 ont été annulés par manque de participant-e-s. Les beacheurs genevois ne montrent pas d'intérêt pour ces tournois du championnat suisse.

3. La nuit du beach-volley

Cette année la nuit du beach-volley a eu lieu un peu plus tôt que d'habitude, le 16 juin 2017, et a été organisée par Audrey Métral et Brandon Marques André au Centre Sportif des Evaux. L'événement soutenu par SVRG, le VJGS et COOP a connu un grand succès puisque 27 équipes ont participé (6 en 2x2 masculin, 9 en 2x2 mixte et 12 en 3x3 mixte). Le tournoi a débuté vers 18h et s'est terminé vers 2h du matin pour les finalistes. Les participants ont fait part dans l'ensemble d'une grande satisfaction concernant l'organisation et l'ambiance lors de l'événement. Suite au tournoi, de nombreuses photos ont été ajoutées sur la page Facebook de l'événement et un sondage a également été créé pour que les remarques des participants puissent être prises en compte afin d'améliorer l'événement l'an prochain. Deux éléments ressortent de ce sondage, la luminosité à la tombée de la nuit jugée insuffisante par les participants et la durée du tournoi pour les perdants des phases de poules. Nous allons donc nous efforcer d'améliorer ces deux points pour l'an prochain !



4. Coop BeachTour , tournois loisirs

Organisé cette année encore par Julie Gatefin en collaboration avec les organisateurs du A1 Coop beach tour, le tournoi loisirs a rencontré un nouveau succès. Tous les jours, les équipes se sont battues dès le début d'après-midi pour avoir le droit de disputer les finales le soir sur le court central !

5. Cours et tournois pour adultes de Beachvolley

Le Vernier beach club propose toujours avec succès des entraînements pour jeunes et adultes ainsi que de nombreux tournois hommes, femmes et mixtes. Cette saison, nous notons avec plaisir l'apparition d'un nouveau partenaire avec le Lancy beach. Tous les tournois prévus ont été organisés. L'intérêt des seniors à Genève se situe donc clairement dans ces offres. La CRB souhaite proposer la création de finales genevoises (sur un week-end fin août par exemple). A discuter avec ces partenaires.

Bonne saison indoor à toutes et tous !

Eric Métral et Eduardo Schiffer, CRB



COOP Beachtour Genève 2017



Finale féminine 2017

Comme cela est désormais une tradition, Genève a accueilli une étape du Coop Beachtour, dans le sublime écrin de la Rotonde du Mont-Blanc. Malgré un début de tournoi pluvieux, ce dernier a, comme à son habitude, connu un franc succès populaire avec un stade généreusement garni tout au long de la semaine et même plein comme un œuf lors des finales du dimanche après-midi. La publicité effectuée par nos partenaires de « One FM » et « Léman bleu », n'est certainement pas étrangère à cette belle affluence.

Comme depuis trois saisons maintenant, un court annexe, « pieds dans l'eau » et attenant au stade principal a été mis en place, permettant à des amateurs de s'affronter dans un esprit fairplay et convivial, sous forme de différentes compétitions, mixtes, deux contre deux, trois contre trois ou encore corporatives.

Le samedi a été le théâtre d'un master U17, organisé de main de maître par la CRB et son chef d'orchestre Eric Métral. Le niveau s'est avéré particulièrement relevé, l'ensemble de l'élite helvétique de la catégorie ayant fait le déplacement.

Toujours au titre des animations annexes, la traditionnelle rencontre entre une sélection de députés au Grand Conseil et l'équipe du Conseil municipal de la Ville de Genève a valu le déplacement, avec quelques échanges spectaculaires dans une ambiance très détendue.



Les équipes du Conseil municipal de la Ville et du Grand Conseil

Le tournoi Elite a quant à lui tenu toutes ses promesses.

Chez les femmes, les deux équipes étrangères invitées ont tenu leur rang, avec la victoire des allemandes Ittlinger / Mersmann, dont le niveau se rapproche très certainement du top mondial. En finale, elles ont disposé au tie-break des slovaques Dubovcova / Strbova. Ces dernières ont offert au public l'un des matchs les plus plaisants de la semaine, avec une demi-finale explosive et tout en opposition de styles face aux suissesses Grässli / Sciarini, lesquelles sont finalement montées sur la troisième marche du podium.

Chez les hommes, Mirco Gerson, habitué des sommets helvétiques, s'est imposé avec son jeune et nouveau partenaire Michel Zandbergen, en disposant en finale de la paire allemande Matysik / Popp.

Le régional de l'étape Sébastien Chevalier, à nouveau associé pour l'occasion à Strasser, a brillé devant son public en prenant une magnifique troisième place.

Cette édition fut donc une réussite et je souhaite profiter de l'occasion de remercier l'ensemble des bénévoles ayant permis son bon déroulement, ainsi que nos différents partenaires, soit la Ville de Genève, le canton de Genève ainsi que le Chênois Genève Volleyball.

Vivement l'édition 2018 !



Les podiums 2017 !!!

Rapport du Webmaster

Rapport d'activité pour la saison 2016 - 2017

Transition des accès avec le précédent webmaster. Reprise de la maintenance du site actuel, étude et préparation du nouveau site.

- Préparation, insertion et maintenance du calendrier régional.
- Mise à jour des données : base de données, fichiers, photos et code source des pages.
- Mise en place de la nouvelle messagerie.
- Support sur les pages de la CRC accessibles par les tablettes.
 - Arrêt du concept et sera réétudié à la prochaine saison suite au temps dédié à la maintenance et au fonctionnement du site.
- Mise en place d'un site temporaire pour l'accès aux documents des championnats et classement, et une page pour les résultats.
- Etude du nouveau site et de la nouvelle base de données. Le CRM choisi est Joomla par ses possibilités entre autres de web services qui permettront des interactions avec d'autres entités. Mise en place du nouveau site avec du retard suite à des petits soucis techniques et de temps avec l'adaptation du concept et le nouveau CRM.

Carmelo Germana



Rapport du Trésorier et états financiers SVRG 2016-17

Chers amis volleyeurs,

Comme vous pouvez le constater, la présentation comptable a énormément changé cette année, cela pour accroître la transparence financière et satisfaire d'une part les exigences de la ville de Genève et d'autre part les exigences légales du nouveau droit comptable (957ss CO).

Le résultat d'exploitation, ne prenant pas en compte la dissolution de la provision et certaines écritures purement comptables, est légèrement supérieur à ce qui avait été budgétisé puisqu'il s'élève à CHF 393 (au lieu de la perte de CHF 5'730 budgétisée). Comme chaque année, les frais liés au mouvement junior constituent l'essentiel des charges de l'association ceci étant donné que SVRG œuvre depuis toujours dans le sens d'une relève de qualité et fait tout pour soutenir ces activités. Ce résultat supérieur à ce qui avait été prévu provient essentiellement d'une baisse importante des honoraires, des frais de déplacement (sans pour autant diminuer le nombre de déplacements des SAR) et des frais administratifs. Concernant les produits, la variation importante du poste « Subventions CCAS » vient du fait que la subvention pour le CBT 2016 n'avait pas été prise en compte dans les états financiers de l'année dernier par erreur (prise en compte dans les produits exceptionnels et hors période cette année).

Malgré ce résultat supérieur à ce qui était prévu, certaines charges ont augmenté de façon significative, notamment les postes « Frais de personnel et indemnités versées » et « Frais divers ». La variation du premier provient essentiellement de la professionnalisation plus importante des charges de l'association et d'une augmentation des indemnités versées pour les entraînements des juniors. La variation du second quant à elle est surtout due aux frais provisionnés pour différents services fournis par le webmaster (notamment création d'un nouveau site web) et la provision pour litige avec un ancien employé de l'association.

Concernant la gestion de la trésorerie, des mesures ont été prises par le comité durant l'année pour l'améliorer, étant donné les difficultés passées pour maintenir un niveau de trésorerie acceptable pendant la première partie de la saison où il faut gérer les salaires et autres frais jusqu'à l'encaissement des premières subventions.

Comme chaque année, nous tenons à remercier la Commission Régionale Relax (CRR) qui nous apporte une contribution financière importante pour soutenir le mouvement junior. Nous tenons également à remercier la Ville de Genève, dont le Département de la Culture et des Sports soutient la promotion du volley-ball, et la Commission Cantonale d'Aide au Sport pour leurs subventions soutenant l'activité de l'association ainsi que le Coop Beach Tour via la couverture de déficit. Je tiens également à remercier personnellement l'ensemble des membres du comité SVRG qui ont facilité mon intégration dans l'association.

A relever également que, tel que cela a été décidé lors de l'assemblée extraordinaire, le réviseur des comptes a changé cette année puisque ceux-ci ont été contrôlés par Berney Associés. Ce changement a été motivé par une volonté d'accroître la qualité de la révision des comptes et également de baisser les coûts de la révision jugés trop élevés pour les années précédentes.

Genève, le 18 Août 2017

Brandon Marques André
Trésorier / comptable SVRG

Swiss Volley Région Genève (SVRG) Bilan pour l'exercice clos au 30 juin 2017

	Notes	Au 30.06.2017	Au 30.06.2016 CHF
<u>Actif</u>			
Actif circulant			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	3	72'108	55'770
Créances et actifs transitoires	4	89'353	23'417
Total actif circulant		161'461	79'187
Actif immobilisé			
Mobilier et machines de bureau	5	810	1'079
Equipements	5	1'461	
Total actif immobilisé		2'271	1'079
Total de l'actif		163'732	80'266
<u>Passif</u>			
Capitaux étrangers à court terme			
Créanciers et passifs transitoires	6	78'995	26'529
Charges sociales à payer		1'769	5'715
Total capitaux étrangers court terme		80'764	32'244
Capitaux étrangers à long terme			
Provisions	7	10'000	43'220
Total capitaux étrangers long terme		10'000	43'220
Fonds affectés			
Fonds avec affectation limitée		250	0
Total fonds affectés		250	0
Capitaux propres			
Réserves issues du bénéfice ou pertes cumulées		4'802	7'374
Résultat de l'exercice		67'916	-2'573
Total capitaux propres		72'718	4'802
Total des passifs		163'731	80'266

Swiss Volley Région Genève (SVRG) Compte de résultat du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2017

	Notes	2016-2017 CHF	2015-2016 CHF
<u>Produits d'exploitation</u>			
Dons		250	0
Inscriptions	9	35'275	30'878
Participations aux frais administratifs	9	18'497	19'635
Subventions ville de Genève	10	171'380	174'425
Subventions CCAS	11	73'048	49'810
Autres subventions		22'444	15'632
Système de points	9	5'050	4'150
Produits divers		6'489	504
Total des produits d'exploitation		332'433	295'033
<u>Charges d'exploitation</u>			
Frais de locations salles / terrains		(16'085)	(16'256)
Frais d'arbitrage		(19'090)	(18'080)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement		(13'118)	(13'126)
Récompenses et trophées		(20'442)	(17'553)
Frais de déplacement et logement		(10'619)	(14'507)
Frais inscriptions / licences		(8'265)	(5'267)
Frais de personnel et indemnités versées	12	(169'334)	(142'136)
Honoraires	13	(9'666)	(25'884)
Frais administratifs		(3'732)	(8'479)
Frais divers	14	(61'440)	(36'320)
Total charges d'exploitation		(331'790)	(297'606)
Résultat d'exploitation		643	-2'573
<u>Eléments exceptionnels ou hors période</u>			
Produits exceptionnels ou hors période	15	86'683	0
Charges exceptionnelles ou hors période	16	(19'160)	0
Résultat exceptionnel ou hors période		67'523	0
Attribution aux fonds avec affectation limitée	8	(250)	0
Résultat net		67'916	(2'573)

Swiss Volley Région Genève (SVRG) Annexes des Etats financiers pour l'exercice clos au 30 juin 2017

1. Présentation

But de l'Association

Suisse Volley Région Genève (SVRG) est une association sportive sans but lucratif, fondée en 1955 à Genève (siège actuel) et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil. SVRG a pour but la promotion, le développement et l'organisation du volleyball à Genève et sa région.

Liste des membres du comité

M. Aurèle Muller, président	M. Sébastien Ruffieux, vice-président
M. Brandon Marques André, trésorier	M. Francis Crocco, CRA
M. Gabriel Charmillot, CRR	M. Andrew Young, CRC
M. Eric Métral, CRB	M. Carmelo Germana, membre du comité
M. Gérard Zollet, relations franco-genevoise	M. Jérôme Zanus-Fortes, membre du comité
M. Denis Aebischer, membre du comité	

Les membres du Comité ne touchent pas de rémunération, ni d'indemnité.

SVRG est valablement engagée par la signature du président ou du trésorier et d'un membre du Comité.

Liste des employés

M. Michel Georgiou, administrateur	M. Jean-Baptiste Blazy, CRC
Mme Natali Lopez Fajaro, secrétaire	M. Ludovic Gruel, entraîneur cantonal
M. Brandon Marques André, comptable	

La rémunération globale de la Direction est de CHF 16'800 pour 0.2 EPT (2015/16 : dito)

Le nombre moyen d'emplois à plein temps n'a pas dépassé les 10 collaborateurs (2015/16 : dito)

Statut fiscal

L'association bénéficie d'une exonération de l'impôt cantonal et communal, ainsi que de l'impôt fédéral direct.

Exercice

L'exercice comptable commence le 1er juillet et s'achève le 30 juin suivant. Les comptes sont présentés lors de la première assemblée générale suivant le boucllement.

Recettes

Les recettes de la SVRG proviennent :

- De la cotisation d'entrée des nouveaux membres
- Des cotisations ordinaires et extraordinaires des membres dont l'assemblée générale fixe le montant et le genre
- De la participation des membres aux frais de gestion de l'association
- Des amendes et autres sanctions administratives
- Des subventions, subsides, sponsoring et publicités
- Du revenu sur la fortune
- Des dons ou legs

2. Principes comptables

a. Principes pour la comptabilisation et la préparation des états financiers

Les états financiers de la SVRG ont été établis conformément aux statuts de SVRG et aux dispositions applicables du Code des obligations (article 957 et suivants, nouveau droit comptable).

b. Trésorerie et équivalents de trésorerie

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale. Les liquidités en monnaie étrangère sont converties au taux de clôture applicable.

c. Créances

Les créances sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base des factures émises par l'association pour des prestations réalisées à la date de boucllement.

d. Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles détenues par SVRG figurent à l'actif du bilan à leur valeur nette (coût d'acquisition moins les amortissements cumulés). Sont considérées comme des immobilisations corporelles les actifs corporels détenus par SVRG dont on s'attend à ce qu'ils soient utilisés sur plus d'un exercice.

Les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire et répartis sur la durée d'utilisation de

l'immobilisation. La valeur présentée au bilan est détaillée à l'annexe 5.

e. Comptes transitoires actif et passif

Les comptes transitoires sont déterminés selon les principes de délimitation périodique et de rattachement des charges et des produits de l'exercice concerné.

f. Créanciers/Fournisseurs

Les dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale sur la base des factures correspondant à des prestations réalisées à la date du bouclage.

g. Fonds avec affectation limitée

Ces fonds contiennent les fonds affectés comportant une restriction d'utilisation claire déterminée par des tiers par rapport au but de l'association.

Les fonds représentant un financement obtenu de tiers, hors Ville de Genève, pour le financement d'une dépense ou d'un événement, sont comptabilisés initialement en produits sous « dons ». Au moment de l'affectation du fonds à un projet, ledit fonds est attribué aux fonds avec affectation limitée au passif du bilan, via les charges de l'exercice.

L'utilisation des fonds affectés est reconnue en produits dans le compte d'exploitation sur une base systématique et rationnelle en fonction de la durée de l'événement, ou de la constatation de la consommation de la dépense ainsi financée.

h. Subventions

Les Subventions collectées sont reconnues dans le compte de résultat lorsqu'elles sont dans le pouvoir de disposition de l'association.

3. Trésorerie et équivalents de trésorerie

	Au 30.06.2017	Au 30.06.2016
Caisse	267.50	97.50
Caisse euros	477.40	470.20
CCP	71'362.77	55'201.82
Trésorerie et équivalents de trésorerie	72'107.67	55'769.52

4. Créances et actifs transitoires

Les créances au bilan représentent pour l'essentiel (CHF 23'143 pour l'exercice 2016-17 et CHF 22'048 pour l'exercice précédent) les cotisations clubs non payées par les clubs à la clôture. La facturation aux clubs ne peut intervenir qu'en fin de saison (peu de temps avant la clôture des comptes), ce qui explique le montant important dû par les clubs. Ces cotisations sont, pour la plupart, reçues dans le mois qui suit la clôture des comptes.

Le poste débiteur présenté au bilan est également composé d'actifs transitoires (CHF 59'685 pour l'exercice 2016-17) qui représentent principalement la subvention à recevoir de la ville de Genève pour les tournois des jeunes (CHF 13'400), la subvention à recevoir du CCAS pour le Coop Beach Tour Genève 2017 (CHF 15'000) ainsi que la moitié de la subvention à recevoir du CCAS pour l'année 2017 (CHF 29'585). Pour l'exercice précédent, les actifs transitoires sont nuls en raison d'un encaissement plus rapide de la première et d'une erreur de comptabilisation pour les subventions du CCAS (voir annexe 15 portant sur les produits hors période).

5. Mobilier et machines de bureau & Equipement

	Au 30.06.2017	Au 30.06.2016
Mobilier et machines de bureau - valeur brute	7'130	7'130
Mobilier et machines de bureau – amortissements cumulés	(6'320)	(6'051)
Mobilier et machines de bureau – valeur nette	810	1'079
Equipements - valeur brute	1'486	0
Equipements - amortissement cumulé	(25)	0
Equipements - valeur nette	1'461	0
Actifs immobilisés - valeur nette	2'271	1'079

6. Créanciers et passifs transitoires

Le poste créancier du bilan représente essentiellement les frais divers à payer à Swissbeach Event pour l'organisation du Coop Beach Tour Genève 2017 estimés à CHF 15'000 (montant inférieur à l'an dernier, la soirée de remise des médailles ayant eu lieu lors d'un autre événement), l'indemnité à verser au webmaster pour la création d'un nouveau site web et d'autres prestations de services informatiques, la participation financière octroyée aux jeunes joueurs effectuant des tournois de Beach Volley au niveau national, un ensemble de notes de frais de la CRA à payer, les frais de révision des comptes prévus et diverses autres charges à payer relatives à l'exercice comptable 2016-17. Ce compte se compose également d'un fonds de CHF 1'500 généré par l'apport de la Commission Régionale Relax pour une participation financière à la Coupe Fellay qui aura lieu en décembre 2017.

7. Provisions

La provision de CHF 43'220.- figurant dans les comptes 2015-16 a été constituée il y a plusieurs années en vue d'organiser des manifestations telles que des rencontres internationales ou des finales de championnats suisses. Au fil des ans, elle n'a pas été dissoute et a été utilisée comme un fond de roulement nécessaire au bon fonctionnement de l'association. Ce montant correspond à une réserve latente qui permet à l'association de faire face au décalage qu'il y a entre les décaissements et l'encaissement de subventions. Sans cette réserve, l'association aurait de sérieuses difficultés à faire face à ses obligations de court terme, dans les mois précédant l'encaissement des différentes subventions reçues et présentées aux annexes 10 et 11.

Cette provision a été dissoute cette année pour satisfaire aux exigences de la Ville de Genève relatives aux réserves latentes.

Dans le cadre d'un litige avec un ancien employé, une nouvelle provision a été constituée pour un montant de CHF 10'000. En application du principe de prudence, cette dernière s'élève à la moitié des prétentions formulées par l'ancien employé.

8. Fonds avec affectation limitée

Au 30 juin 2017, la situation est la suivante :

	Fonds disponibles au 30.06.2016	Fonds reçus en 2016/2017	Utilisation des fonds en 2016/2017	Fonds disponibles au 30.06.2017
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	0	250	0	250
Total des fonds affectés	0	250	0	250

Le fonds GAV a vocation à participer financièrement à certaines dépenses du mouvement junior.

9. Inscriptions et participations aux frais administratifs

	2016-2017 CHF	2015-2016 CHF
Inscriptions – CRC*	14'875	9'898
Inscriptions – CRA*	5'400	1'550
Inscriptions – CRR*	14'500	14'430
Inscription – MJ*	500	0
Inscription – produits généraux	0	5'000
Total inscriptions	35'275	30'878
Participations aux frais admin - CRC	14'422	13'830
Participations aux frais admin – CRA	100	0
Participations aux frais admin – produits généraux	3'975	5'805
Total participations aux frais admin	18'497	19'635

* CRC : Commission Régionale des Compétitions

* CRA : Commission Régionale des Arbitres

* CRR : Commission Régionale Relax

* MJ : Mouvement Junior

Les comptes « inscriptions » (excepté « inscriptions – CRR ») et « participations aux frais admin » sont issus des factures club. Les factures clubs sont appelées à couvrir principalement les frais de la commission régional des compétitions (CRC) mais également une partie des frais de la commission régional des arbitres ainsi que certains frais généraux de l'association. Elles incluent également les points manquants payés par les clubs (CHF 5'050 pour l'exercice 2016-17 et CHF 4'150 pour l'exercice précédent).

Le compte « inscriptions – CRR » résulte quant à lui de la participation de la Commission Régional Relax aux frais du mouvement junior.

10. Subventions ville de Genève

	2016-2017 CHF	2015-2016 CHF
Subvention VDG - CRC	0	1'494
Subvention VDG - MJ	94'450	107'520
Subvention VDG -TJ*	13'400	13'400
Subvention VDG – CRB*	9'100	830
Subvention VDG – CBT*	30'900	30'900
Subvention VDG – CBT gratuité Rotonde du Mt-Blanc	14'230	14'180
Subvention VDG – produit généraux	9'300	6'101
Total subventions ville de Genève	171'380	174'425

* TJ : Tournois des Jeunes

* CRB : Commission Régional Beach

* CBT : Coop Beach Tour

La subvention « mouvement junior » est versée par la ville de Genève dans le but de couvrir les dépenses de l'association dans le cadre du mouvement junior (centre de formation, SAR et Académie). La subvention « Tournois des Jeunes » permet l'organisation des divers tournois indoor et beach, notamment les divers tournois scolaires. Les subventions « CRB » et « CBT » permettent respectivement de couvrir une partie des frais de la Commission Régionale de Beach et les frais engendrés par le Coop Beach Tour organisé à Genève lors du mois de mai cette année (juin l'année dernière). La ville de Genève verse également sur demande une subvention permettant de couvrir une partie des frais généraux de l'association.

11. Subvention CCAS

Le montant total des subventions du CCAS pour l'exercice comptable 2016-17 (CHF 73'048) se décompose en 3 subventions distinctes, celle pour le Coop Beach Tour 2017 (CHF 15'000), la moitié de la subvention globale 2016 de CHF 56'926 (CHF 49'810 lors de l'exercice précédent), et la moitié de la subvention globale 2017 à recevoir de CHF 59'170. L'autre moitié de la subvention globale du CCAS couvrant l'année 2016 a été comptabilisée en produit hors période puisque ce montant aurait dû être comptabilisé dans les comptes 2015-2016 (voir annexe 15). Concernant la subvention du CCAS pour l'année 2017, la moitié de celle-ci a été comptabilisée en tant que produit à recevoir puisque le montant de la subvention supposée couvrir les charges de l'année 2017 a été validé.

Pour ce qui est de la subvention du CBT 2016 reçue en début d'exercice comptable, celle-ci n'a pas été comptabilisée correctement lors de l'exercice comptable précédent, raison pour laquelle elle est comptabilisée dans les produits hors période (voir annexe 15).

12. Frais de personnel et indemnités versées

	2016-2017	2015-2016
	CHF	CHF
Charge salariale – CRC	(18'512)	(12'150)
Charge salariale – MJ	(54'096)	(54'859)
Charge salariale - CRB	(180)	(9'094)
Charge salariale - CBT	(8'767)	0
Charge salariale – frais généraux	(35'873)	(22'117)
Total salaires	(117'427)	(98'220)

La charge salariale du mouvement junior présentée ci-dessus correspond aux salaires versés à l'entraîneur cantonal ainsi qu'aux indemnités versées pour les entraînements des juniors et des SAR. La charge salariale CRC représente le salaire versé pour l'organisation des diverses compétitions juniors. La charge salariale CRB représente ce qui est versé aux entraîneurs beach et la charge salariale CBT la part du salaire de l'administrateur et de la secrétaire alloué au Coop Beach Tour, étant donné le temps consacré par ces deux membres à l'organisation de l'événement. Pour ce qui est des frais généraux, le montant correspond en grande partie au salaire de la secrétaire, de l'administrateur et du comptable.

	2016-2017	2015-2016
	CHF	CHF
Autres indemnités - CRC	(1'700)	(13'013)
Autres indemnités - CRA	0	(2'900)
Autres indemnités - CRR	0	(1'000)
Autres indemnités - MJ	(13'910)	(1'780)
Autres indemnités - TJ	(3'620)	(4'540)
Autres indemnités - CRB	(5'126)	(693)
Autres indemnités - CBT	(25'500)	(14'000)
Autres indemnités – frais généraux	(2'050)	(5'990)
Total salaires	(51'906)	(43'916)

Le compte « Autres indemnités – MJ » est composé principalement des indemnités versées pour les cours facultatifs dans les cycles d'orientation. Le montant des « Autres indemnités – CBT » représente la participation financière octroyée au club co-organisateur du Coop Beach Tour (CHF 10'000), ainsi qu'une estimation des frais à facturer par Swissbeach Event pour le Coop Beach Tour Genève de mai 2017 (CHF 15'000). Le montant estimé est inférieur à celui du CBT 2016, la soirée de remise des médailles n'ayant pas eu lieu lors du CBT 2017 cette année.

13. Honoraires

	2016-2017	2015-2016
	CHF	CHF
Fiduciaire Larrivière	(3'038)	(6'736)
Réviser des comptes	(6'628)	(12'236)
Frais juridiques	0	(6'912)
Total des honoraires	(9'666)	(25'884)

La fiduciaire Larrivière a participé à la tenue de la comptabilité en soutenant le travail effectué par le trésorier jusqu'en décembre 2016. La comptabilité a été dès lors tenue par le nouveau trésorier/comptable expliquant la réduction de ce poste. Un changement d'organe de révision a

également été effectué en cours d'année afin de diminuer les coûts relatifs à la révision des comptes. Les frais juridiques sont, quant à eux, dus à un litige lors de l'exercice précédent.

14. Frais divers

Le poste « frais divers » du compte de résultat s'élevant à CHF 61'440 pour l'exercice 2016-17 et CHF 36'320 pour l'exercice précédent, est essentiellement composé de frais de repas, frais internet (montant à payer au webmaster pour la création d'un nouveau site web et autres prestations de services informatiques), frais de publicité, notes de frais CRA, soutien financier de l'association auprès des clubs pour la participation aux championnats suisses et l'organisation des championnats suisses U13, des frais divers pour l'organisation des championnats, des frais relatifs à certaines dépenses conjointes de l'académie et une provision pour litige avec un ancien employé.

L'augmentation de ce poste provient essentiellement de montants provisionnés pour l'indemnité à verser au webmaster et la provision pour litige, tenant compte du principe de prudence.

15. Produits exceptionnels ou hors période

Le montant de CHF 86'683 correspond à la subvention du CCAS pour le Coop Beach Tour 2016 (CHF 15'000), la moitié de la subvention globale du CCAS pour l'année 2016 (CHF 28'463), ainsi qu'à la dissolution de la provision pour manifestations correspondant à une réserve latente (CHF 43'220).

Conformément aux principes de délimitation périodique et de rattachement des charges et des produits de l'exercice concerné, la subvention du CCAS pour le Coop Beach Tour 2016 devait être comptabilisée dans les comptes de l'exercice précédent puisque celle-ci est rattachée à un événement ayant eu lieu en juin 2016 et parce que le montant à recevoir était connu au moment de la clôture. Pour des raisons similaires, la subvention globale 2016 (CHF 56'926), supposée couvrir des charges de l'année 2016, aurait dû être comptabilisée pour moitié dans les comptes 2015-2016.

La provision pour manifestations, correspondant à une réserve latente, a quant à elle été dissoute pour satisfaire aux exigences de la ville de Genève en matière de tenue de la comptabilité.

16. Charges exceptionnelles ou hors période

Le montant de CHF 19'160 correspond aux frais facturés par Swissbeach Event pour l'organisation du Coop Beach Tour 2016. Conformément aux principes de délimitation périodique et de rattachement des charges et des produits de l'exercice concerné, ces frais auraient dû être pris en compte dans les états financiers de l'exercice précédent puisqu'ils se rattachent à un événement ayant eu lieu en juin 2016 et parce qu'ils pouvaient être déterminés au moment de la clôture des comptes.

Rapport du réviseur

berney associés

Genève, le 14 août 2017

RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION SUR LE CONTROLE RESTREINT DE L'EXERCICE 2016/2017 A L'ASSEMBLEE GENERALE DES MEMBRES DE SWISS VOLLEY REGION GENEVE, GENEVE

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de SWISS VOLLEY REGION GENEVE, Genève, pour l'exercice arrêté au 30 juin 2017. Le contrôle restreint des indications de l'exercice précédent a été effectué par un autre organe de révision. Dans son rapport du 26 septembre 2016, celui-ci a exprimé une opinion non-modifiée.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant des capitaux propres de CHF 72'718, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos meilleurs sentiments.

BERNEY & ASSOCIES SA

Société Fiduciaire



Sébastien BRON
Expert-réviseur agréé



Frédéric BERNEY
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

berney & associés sa
société fiduciaire

8, rue du nant
case postale 6268
1211 Genève 6
t +41 58 234 90 00
f +41 58 234 90 01

4, rue étraz
case postale 6199
1002 Lausanne
t +41 58 234 91 00
f +41 58 234 91 01

37, bd de pérolles
case postale 16
1705 Fribourg
t +41 26 422 88 33
f +41 26 422 88 01

16, rue dent-blanche
case postale 1180
1951 Sion
t +41 27 322 75 40
f +41 27 322 75 44

1, rue arthur parchet
case postale 284
1896 Vougy
t +41 58 234 90 20
f +41 58 234 90 06

berneyassociés.com

Budget de la Saison 2017-2018

	CRC	CRA	CRR	MJ	TJ	Beach	CBT	Produits/frais généraux	Σ
<u>Charges</u>									
Frais de locations salles/terrains	-		-	3'000	1'800	-	14'200	-	19'000
Frais d'arbitrage	19'000		-	-		-	-	-	19'000
Frais d'acquisitions de matériel et équipement	800	1'800	-	16'000		1'000	-	-	19'600
Récompense et trophées	2'300		-	12'000	6'000	-	-	1'000	21'300
Frais de déplacement et logement		100	-	18'000		4'000	-	400	22'500
Frais inscriptions/licences		6'500	-	3'000		-	-	-	9'500
Frais de personnel et indemnités versées	20'200		-	73'700	3'600	5'400	34'300	35'800	173'000
Honoraires			-			-	-	10'000	10'000
Frais administratifs	700		-			-	-	3'000	3'700
Divers	3'700	5'400	-	17'400	1'000	600	4'000	12'000	44'100
TOTAL CHARGES	46'700	13'800	-	143'100	12'400	11'000	52'500	62'200	341'700
<u>Produits</u>									
Inscriptions	15'000	5'900	16'000	500	-				37'400
Participations aux frais administratifs	14'400	100	-	-	-			4'000	18'500
Subvention ville de Genève	-	-	-	95'000	13'400	9'000	45'000	9'500	171'900
Subvention CCAS	10'123*	2'991*	-	31'019*	-	2'384*	15'000	13'483*	75'000
Autres subventions	-	-	-	4'600	1'700	1'200	-	14'700	22'200
Système de points	-	-	-	-	-	-	-	5'000	5'000
Produits divers	-	-	-	11'900	-	-	-	700	12'600
TOTAL PRODUITS	39'523	8'991	16'000	143'019	15'100	12'584	60'000	47'383	342'600
RESULTAT PREVU	-7'177	-4'809	16'000	-81	2'700	1'584	7'500	-14'817	900

* subvention globale CCAS 2017 – 2018 prévue prise en compte pour l'ensemble des commissions n'ayant pas de subventions spécifiques au prorata du total des charges par commission.

Version corrigée du 6 septembre 2017

Liste des Tarifs pour 2017-2018

1. Cotisation annuelle de l'AGVB	CHF	250.-	par club
Si club en congé	CHF	0.-	
La cotisation à Swiss Volley reste due			
2. Finances d'inscriptions			
- au championnat genevois	CHF	150.-	par équipe senior
	CHF	75.-	par équipe junior
	CHF	50.-	par équipe mini
	CHF	250.-	par équipe relax
- à la Coupe Genevoise Open	CHF	50.-	par équipe
- au Championnat Corporatif	CHF	80.-	par équipe
3. Part. aux frais de secrétariat	CHF	15.-	par licence fédérale senior
	CHF	5.-	par licence fédérale junior
4. Absence non excusée (AG ou CLR)	CHF	50.-	par société et par absence ***
5. Prix du point	CHF	10.-	
6. Rémunération des arbitres			
- Ligue régionale (à 2 arbitres)	CHF	45.-	par match et par arbitre *
- Ligue régionale (arbitre seul)	CHF	55.-	par match et par arbitre *
- Tournois juniors	CHF	25.-	par match *
- Délégué officiel	CHF	75.-	pour une soirée ou ½ journée *
	CHF	150.-	pour une journée entière *
- Visionnements	CHF	60.-	par match **
- Déplacements	CHF	15.-	par arbitre *
7. Émoluments pour recours	CHF	100.-	Statuts SVRG article 44 al. 7
8. Émoluments pour recours	CHF	1 000.-	par arbitre manquant ***
9. Soutien SVRG pour camp	CHF	500.-	
Le camp doit être ouvert à tous les clubs membres et se dérouler hors de Genève. Les demandes doivent être validées par SVRG au préalable.			
10. Participation de SVRG pour les championnats suisses hors de Genève			
- Par tour et par équipe	CHF	250.-	
11. Marqueurs			
- Cours de base	CHF	15.-	par participant, facturé au club
- Duplicata de carte de marqueur	CHF	10.-	
12. Rémunération des encadrants techniques qualifiés en salle et au beach-volley			
- journée entière	CHF	160.-	
- 1/2 journée	CHF	80.-	



- 1 entraînement	CHF	50.-
- Déplacement (tournoi, etc.)	CHF	100.- / jour – frais réels remboursés en sus

13. Participation de SVRG au beach-volley :

SVRG aide les entraîneurs beach à raison d'un forfait de CHF 2'000,- / saison. Elle aide aussi les joueurs qui se qualifient pour les tournois nationaux, en les défrayant uniquement de leurs frais de déplacements, d'un maximum de CHF 8'000 et après transmission d'un décompte fourni par la CRB.

Attention : Nous vous rappelons que depuis 2011, toute personne recevant CHF 2'300.- ou plus par année fiscale se verra automatiquement prélever les charges sociales sur l'ensemble des indemnités SVRG perçues dans l'année. Afin de respecter cette obligation fiscale, toute personne physique touchant des indemnités de la part de SVRG devra envoyer ses **coordonnées** ainsi que sa **date de naissance** et son **n° AVS** au trésorier.

Les présents tarifs ont été acceptés par l'Assemblée générale du 14 septembre 2017 et entrent en vigueur avec effet dès les activités de la saison en cours. Ils annulent tout tarifaire précédent.

Genève, le 14 septembre

-
- * : charge répartie à parts égales entre les deux équipes.
 - ** : à la charge de SVRG
 - *** : les sociétés en congé sont exemptées de cette pénalité

Liste des points pour la saison 2017 - 2018

Comité SVRG		Club	Valeur en points	Points payés ou vacants
Président / Président CD	Aurèle Muller	Chênois	100	0
Vice-Président	Sébastien Ruffieux	Genève Volley	90	0
Administrateur	Michel Georgiou	employé	90	90
Trésorier	Brandon Marques André	employé	90	90
Secrétaire	Natali Lopez (pas de facturation de points vu la facturation des frais de secrétariat)	employée	90	90
Président CRA	Francis Crocco	Chênois	90	0
Président CRB	Eric Métral	SSO	90	90
Président CRC	André Young	Genève Volley	90	0
Président CRR	Claude Dupernet	sans	90	0
Coordinateur FR-CH	Zollet Gérard	Ferneysien	30	0
Membre	Denis Aebischer	SSO	30	0
Membre	Jérôme Zanus-Fortes	Chênois	30	0
Sous-total			910	360

Commissions et responsabilités			Club	Valeur en points	Points payés ou vacants
CR	Juge unique	Karine Etter	-	30	30
	Juge suppléant	David Aubert	-	10	10
CRA	Vice-président/trésorier	Finocchiaro Salvatore	Genève Volley	5	0
	Secrétaire-admin-formatin	Young André	Genève Volley	5	0
	Admin & calendrier	Wohlwend Dominique	Genève Volley	5	0
	Calendrier	Martinez Robert	SSO	5	0
	Formation & calendrier	Grégoire Eddy	Avully	5	0
	Convocations diverses	Felgenhauer christian	Chênois	5	0
	Visionnages	Martinez José	Chênois	5	0
	Visionnages	Oestreicher Jean-Luc	Thonon	5	0
	Admin	Aebischer Denis	SSO	5	0
CRB	Organisation entr. juniors	Schiffer + Métral	SSO	30	0
	Aide entraîneurs	Mihaela Milos et Julie Gatefin	employé	20	20
CRC	Organisation compétitions	JB Blazy	employé	90	90
	Championnat Corporatif	GEV	mandat	10	10
	Gestion des salles	Natali	SSO	10	10
	Ouverture/fermeture	Florian Menoud		60	60
	Ouverture/fermeture	Pierre Wegmuller		30	30
CRI	Webmaster	Carmelo Germana	employé	40	40
CRR	Secrétariat	Christelle Javet	sans	0	0
	Responsable technique	Laurence Gall	sans	0	0
	Responsable cours entraîneurs	Schneider T. Yasmina	sans	0	0
	Responsable site internet	Wohlwend Dominique	Genève Volley	0	0
Divers	Expert J&S	Gruel Ludovic	mandat	30	30
	Tournoi de l'Escalade (Relax)	Vacant		30	30
	Tournoi de l'Escalade (SAR)	Vacant		30	30
	Nuit du Volley Indoor		Avully	30	0
	Nuit du Volley beach	Eric Métral	SSO	30	0
	Coupe d'automne	GEV	mandat	30	30
	Responsable TJ	Indoor PO VBC Eric	SSO	30	0
		Beach PO Eric	SSO	30	0
		Primaire JB Blazy	Chênois	40	40
Sous-total			525	460	
Total points			1435	820	

Ne sont pas pris en considération pour le calcul des points

Entraîneur cantonal	Ludovic Gruel	employé	0	0
Entraîneur beach	vacant		0	0
Chef du matériel	vacant		0	0

Total des points payés ou vacants :	820
Nombre d'équipes seniors :	18
Soit :	45.56
Soit (arrondi au 5 points les plus proches) :	45 points par équipe

Liste du Comité 2016-2017

Président

M. Aurèle Müller

Vice-Président

M. Sébastien Ruffieux

Trésorier

M. Brandon Marques André

CRA

Commission Régionale
d'Arbitrage

M. Francis Crocco

CRR

Commission Régionale
Volleyball Relax/détente

M. Claude Duperret

CRB

Commission Régionale
de Beachvolley

M. Eric Métral

CRC

Commission Régionale
des Compétitions

M. Andrew Young

Webmaster

M. Carmelo Germana

Membre

M. Gérard Zollet

Membre

M. Denis Aebischer

Membre

Commission Régionale
Formation

M. Jérôme Zanus-Fortes



Collaborateurs

Administrateur

Responsable Presse
Représentant SVRG dans
l'Académie de Volleyball AVGe

M. Michel Georgiou

Secrétaire

Sites SVRG
Cours écoles primaires, CO et PO

Mme Natali Lopez Fajardo

Responsable des compétitions

Commission Régionale des
Compétitions

M. Jean-Baptiste Blazy

Entraîneur Cantonal

Expert J&S

M. Ludovic Gruel

Entraîneur SAR assistante

Entraîneur Beach assistante
Tournois scolaires CO et PO
Cours dans les écoles (Kids)

Mme Mihaela Milos

Aide-entraîneur Indoor et Beach

Tournois scolaires CO et PO

Mme Julie Gatefin

Consultants

Juge Unique

Mme Karin Etter

Juge Unique suppléant

M. David Aubert



Clubs membres de SVRG 2016-2017

Nom du club	Président
VBC Avully	Mme Musy Valérie Mme Schiffer Véronique
CS CERN	M. Koratzinos Mike
Chênois-Genève VB	M. Tishhauser Philippe
VBC Etoile-Genève	M. El Bahri Fahed
VBC Ferney-Prévessin	M. Zollet Gérard
Genève Volley	M. Ruffieux Sébastien
VBC Genthod-Bellevue	Mme Jeanclaude Isabelle
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	M. Guerrero Louis
VBC Lancy	Mme Kölbig Jolanda
LGB Volley (La Grande Boissière)	M. Guy Carpentier
VBC Meyrin	M. Renevier Ronald
VBC PEPS	M. Bellardi Pierrot
Servette Star-Onex VBC	M. Sastre Vincent
Thonon Volley-Ball	M. Peillex Briec
Vernier Volley	M. Ruffieux Nathalie
VBC Veyrier	M. Berberat Cédric
BVC Vernier Genève	M. Oestreicher Nicolas
Viry VB	M. Panchaud Christophe
Volley Vallée Verte (en congé)	M. Pascal Fonnesu
VJGS Beach Club	M. Métral Eric

Clubs membres de SVRG 2017-2018

Nom du club	Président
VBC Avully	Mme Musy Valérie
	Mme Schiffer Véronique
CS CERN	M. Koratzinos Mike
Chênois-Genève VB	M. Tischhauser Philippe
VBC Etoile-Genève	M. El Bahri Fahed
VBC Ferney-Prévessin	M. Zollet Gérard
Genève Relève	M. Aurèle Müller
Genève Volley	M. Ruffieux Sébastien
VBC Genthod-Bellevue	Mme Jeanclaude Isabelle
VBC Lancy	Mme Kölbig Jolanda
VBC Meyrin	Mme Schopfer Corine
VBC PEPS	M. Bellardi Pierrot
Servette Star-Onex VBC	M. Infante Carlos
Thonon Volley-Ball	M. Peillex Briec
Vernier Volley	Mme Ruffieux Nathalie
VBC Veyrier	M. L'huillier Jacques
BVC Vernier Genève	M. Oestreicher Nicolas
Viry VB	M. Panchaud Christophe
Volley Vallée Verte	M. Fonnesu Pascal
VJGS Beach Club	M. Métral Eric
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	M. Guerrero Louis

Membres d'honneur

Membres Fondateurs de l'AGVB (SVRG)

Stalder Lucien †	Fondateur
Megevand Roger	Membre
Winkler Théo †	Premier président FSVB
Arsenejjevic Drago †	Premier président technique, premier arbitre suisse
Jomini Roger †	Premier président AGVB

Présidents d'Honneur

Stalder Lucien †	1980
Bays Roland	2002
Brandt Hermann †	
Fondateur ENEP VB	
Perret Robert †	1980
André Young	2009
Jean-Pierre Colombo	2016

Membres d'Honneur

Benoit Pierre		Schweigert Friedrich	1999
Bernard Philippe	2005	Vetterli Alain	2007
Bernasconi Marc	2004	Vogele Danielle	1992
Brütsch Gérard	2005	Volley Team Police	
Buchs Claudine	1999	Genevoise	2009
Buschlen Martin	2008	Von Däniken	
Cantin Roland	1996	Jean-Jacques	2013
Charmillod Gérard	1982	Von Holzen Ernst	2003
Chevallier Sébastien	2012	Vuilleumier Gérald	1982
Dubler Ursula	2006	Wisard Gilbert	2005
Ducret Georges	2008	Yilmaz Mehmet	2007
Dufour Edith	2004		
Fontana Jean-Jacques		Arsenjevic Drago †	1996
Fontaine Jean-Pierre		Bauman Max †	
Genecand Daniel	2010	Chabot Alain †	2012
Gilliéron Denys	1992	Coccoli Renato †	1991
Godino Brigitte	1999	Dafflon Roger †	1991
Granvorka Séverin	2003	Ergas Joseph †	1976
Grün Jaromir 2009		Hervé Jean-Marie †	2004
Hédiger André	2005	Hiltebrand Maxime †	1965
Jenny Claude	2005	Jeanmonod Charles †	1970
Kampf Jean-Jacques	2005	Jomini Roger †	1996
Megevand Roger	1996	Kleimberg Maurice †	1996
Meier Maurice	2013	Krebs Michel †	2010
Menetrey Michel	1991	Leiser Otto †	2013
Mettaz Marc-Henri	2005	Matzinger Raymond †	
Métral André 2004		Nébout José †	
Meyer Anne-Marie	2005	Roulin Gilbert †	1970
Mulhauser Wallin Ann	2006	Schmid Eric †	1970
Nopper Yves 2007		Stalder Lucien †	1980
Olszewski Christiane	2004	Tschopp Hermann †	2007
Pilloud Roger	2005	Winkler Théo †	1996
Schell François	2014		
Shalaby Magdi	2005		

Diplômes d'Honneur

Asensio Marie-France	Locci-Richard Martine	Abramov Eugène †
Aubry Deuel Christiane	Lovis André	Buchmann Marcel †
Barbey Bertrand	Martenet Myriam	Buhler Michel †
Bardone Eric	Martinez Jésus	Gex Josiane †
Baussière France	Martinez Molina Enrique	Rosetti André †
Bays Christiane	Menetrey Eric	Schneebeli Pierrette †
Blazy Jean-Baptiste	Mermod Jean-Paul	Staub Françoise †
Bolomey Laurence	Métral Eric	Weber Walter †
Boduroglu Aytaç	Métral Quentin	
Brunner Sandrine	Miridonov Leontiy	
Busser Danièle	Montejo Marquez Juana Luisa	
Cafagno Dante	Morel Thierry	
Calamel Robert	Musy Valérie	
Carme Francis	Nébout Claudie	
Charmillot Gabriel	Nese Odette	
Chevalier Mario	Niedermann Suzanne	
Chipier Simon	Niggli Matthias	
Cohen Max	Oestreicher Jean-Luc	
Cornaz Daniel	Ostermann Yvonne	
Curtet Jean	Pasche Bernard	
Dacquin Pierre	Pierrehumbert Christian	
Desdions Josiane	Pierrehumbert Cyril	
Dimier Jacques	Pierrehumbert Romain	
Djokic Jovan	Pittet Christian	
Dove Christine	Radic Pascal	
Ducret Bernard	Rey Robin	
Dufour Janine	Reymond Jean-Daniel	
Equipe U13f VBC PEPS	Rossier Michel	
Egger Thomas	Ruffieux Sébastien	
Favre Olivier	Salina Michel	
Gargantini Miggeler Laurence	Salina Yvonne	
Georgiou Michel	Scherrer Maurice	
Giacinti Paolo	Schiffer Eddy	
Gilliéron Paul	Simonin Eric	
Girasoli Antoine	Simonin Ludvik	
Godino Jean-Claude	Snoek Fred	
Goll Pascal	Solliet Claude-Alain	
Grandchamp Alain	Tejessy Wolfgang	
Hagemann Hans	Tschopp Angela	
Haury Gérald	Van Rooij Sarah	
Hominal Bernard	Varcher Christiane	
Hominal Bettina	Vaucher Marion	
Houllemare Alain	Vögele Josef	
Iourev Dimitri	Wohlwend Dominique	
Insomby Albert	Wyss Thomas	
Ischi Eric	Yang Xilan	
Ittah Danièle	Zähringer Andrés	
Jauffret Gaëtan	Zaugg Pierre	
Kessler Bernard	Zeller Quentin	
Limoner Marise		
Litschy Mary-Claire		

Présidents de SVRG depuis sa création en 1955

	Date d'élection
Jomini Roger †	1955
Roulin Gilbert †	1957
Stalder Lucien †	1959
Cantin Roland	1961
Bays Roland	1962
Kleimberg Maurice †	1963
Ergas Joseph †	1966
Perret Robert †	1976
Colombo Jean-Pierre	1980
Young André	1990 Président d'Honneur depuis 2009
Bays Roland	1996 Président d'Honneur depuis 2002
Colombo Jean-Pierre	2000 Président d'Honneur depuis 2016
Aurèle Müller	2016



Statistiques de Swiss Volley

SwissVolley

Saison 2016/2017

Art der Lizenzen / pro Region / Stimmverteilung

Sortes de licences / par région / Distribution des votes

SV Region SV Région	Stimmen/ Voix	Beach	DN DN	DR DR	J J	U15 M15	U13 M13	KV KV	NL LN	RL LR	PL LP	Schiri Arbitre	Trainer T Entraîn.	Trainer TA Entraîn.	Trainer TB Entraîn.	Trainer TC Entraîn.	Total Total
Tessin / Ticino	1		15	3	141	193	48	0	60	306	0	28	18	5	9	8	834
Neuenburg / Neuchâtel	1		6	15	149	96	70	33	80	319	0	68	12	9	5	5	867
Genf / Genève	1		16	4	309	148	193	39	71	252	0	57	39	6	8	4	1'146 *
Wallis / Valais	2		4	42	329	101	119	24	48	382	0	65	18	4	3	8	1'147
GSGL	1		20	43	163	67	36	29	76	598	0	99	7	11	7	6	1'162
Jura-Seeland	1		2	14	200	46	82	144	47	689	1	63	17	6	2	4	1'317
Solothurn / Soleure	2		4	6	225	80	67	8	77	836	0	99	25	0	3	6	1'436
Freiburg / Fribourg	2		18	15	431	125	91	0	40	987	2	91	30	5	3	9	1'847
Waadt / Vaud	2		5	11	577	31	37	5	139	1'021	2	187	19	9	4	9	2'056
Basel / Bâle	2		10	39	326	217	148	94	96	1'195	3	135	20	8	3	13	2'307
Zürich	3		7	5	558	144	142	83	128	1'376	2	126	28	9	5	15	2'628
RVNO	3		4	30	752	64	155	39	173	1'262	2	155	24	14	12	19	2'705
Bern / Berne	3		12	13	647	153	92	6	190	1'732	2	191	40	7	10	24	3'119
Aargau / Argovie	3		12	42	812	208	201	124	104	1'600	1	133	58	10	13	23	3'341
Innerschweiz / Suisse centrale	3		25	31	875	470	283	168	141	1'532	1	161	48	12	11	29	3'787
Beachlizenzen / licences beach		2'357															2'357 **
Beachvolley Easy League		209															209
Open Beachvolley League		649															649
Indoor Easy League																	3'977
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs																	5'068
Total	30	3'215	160	313	6'494	2'143	1'764	796	1'470	14'087	16	1'658	403	115	98	182	41'959

Neue Stimmverteilung ab 01.01.2016 aufgrund der Lizenzzahlen Saison 14/15

Nouvelle répartition des voix dès le 01 janvier 2016 sur la base du nombre de licences de la saison 14/15

*+1'699 licences cantonales

**+ 461 jeunes non-licenciés

**+ 76 licenciés

**+ 273 non-licenciés

31.03.2017



SwissVolley

Entwicklung der Lizenzzahlen

Développement du nombre des licences

1999/00-2016/17

SV Region/Région	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
Genf/Genève	1'796	1'686	782	680	699	700	851	1'004	962	1'003	1'031	1'025	969	1'049	1'015	986	1'068	1'146	*
Waadt/Vaud	2'561	2'787	2'241	2'037	2'049	2'058	2'231	2'188	2'138	2'233	2'294	2'212	2'245	2'130	2'114	2'013	2'022	2'056	
Wallis/Valais	1'334	1'435	1'045	1'007	1'092	1'146	1'147	1'384	1'510	1'490	1'501	1'515	1'462	1'425	1'417	1'330	1'255	1'147	
Neuenburg/Neuchâtel	1'459	1'567	825	774	766	791	819	872	928	912	910	884	863	964	932	926	858	867	
Jura-Seeland	1'246	1'366	1'069	894	852	842	812	823	1'194	1'284	1'267	1'116	1'100	1'146	1'136	1'182	1'175	1'317	
Freiburg/Fribourg	2'330	2'476	1'902	1'897	1'862	1'951	2'130	2'173	2'177	1'625	2'114	2'120	2'045	1'973	1'866	1'818	1'819	1'847	
Bern/Berne	4'798	4'717	3'755	3'687	3'696	3'416	3'288	3'328	3'397	3'353	3'167	3'260	3'281	3'304	3'063	2'983	3'034	3'119	
Solothurn/Soleure	2'138	2'131	1'876	1'834	1'961	1'995	2'033	2'113	2'113	2'015	1'945	1'787	1'653	1'446	1'506	1'419	1'419	1'436	
Basel/Bâle	3'256	3'398	2'612	2'544	2'612	2'517	2'745	2'644	2'591	2'722	2'642	2'449	2'381	2'260	2'220	2'221	2'176	2'307	
Aargau/Argovie	4'515	5'038	3'479	3'153	3'227	3'103	3'529	3'482	3'293	3'255	3'183	3'180	3'107	3'212	3'356	3'322	3'384	3'341	
Innerschweiz/Suisse centrale	4'883	5'199	3'854	3'549	3'684	3'667	4'075	4'087	4'125	4'106	4'157	4'150	4'043	4'056	3'979	3'757	3'769	3'787	
Zürich	3'098	3'168	2'628	2'431	2'657	2'628	2'618	2'815	2'828	2'803	2'739	2'661	2'562	2'542	2'493	2'512	2'464	2'628	
RVNO	3'278	3'636	2'628	2'544	2'498	2'422	2'767	2'721	2'886	2'830	2'908	2'913	2'682	2'683	2'741	2'752	2'679	2'705	
GSGL	2'242	2'201	1'607	1'588	1'635	1'567	1'572	1'580	1'548	1'546	1'509	1'519	1'402	1'355	1'339	1'222	1'145	1'162	
Tessin/Ticino	804	921	552	584	735	782	1'067	1'232	1'253	1'190	1'179	1'080	1'056	1'007	924	953	812	834	
Beachlizenzen/ licences beach						2'038	2'801	2'755	2'479	2'539	2'529	2'494	2'185	2'107	2'226	2'234	2'290	2'357	**
Beachvolley Easy League												346	678	476	347	320	258	209	
Open Beachvolley League																	623	649	
Indoor Easy League													1'152	2'506	2'697	3'249	3'297	3'977	
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs																	2'712	5'068	
Total	39'738	41'726	30'855	29'203	30'025	31'623	34'485	35'201	35'422	34'906	35'075	34'711	34'866	35'641	35'371	35'199	38'259	41'959	

*+1'699 licences cantonales **+ 76 licenciés
 *+ 461 jeunes non-licenciés **+ 273 non-licenciés

SwissVolley
Lizenzen/Vereine ab 1969
Licences/Clubs dès 1969

Saison Saison	Lizenzen Licences	Vereine Clubs	Passivmitglieder- Membres passifs	Erhöhung Augmentation	Vereine Clubs
1969/70	1'803	81			
1970/71	2'717	129		50.69%	59.26%
1971/72	3'780	155		39.12%	20.16%
1972/73	5'374	228		42.17%	47.10%
1973/74	6'935	316		29.05%	38.60%
1974/75	9'313	372		34.29%	17.72%
1975/76	11'388	449		22.28%	20.70%
1976/77	13'102	510		15.05%	13.59%
1977/78	14'921	572		13.88%	12.16%
1978/79	16'800	628		12.59%	9.79%
1979/80	18'537	651		10.34%	3.66%
1980/81	20'369	671		9.88%	3.07%
1981/82	21'954	706		7.78%	5.22%
1982/83	23'217	728		5.75%	3.12%
1983/84	24'155	733		4.04%	0.69%
1984/85	25'793	750		6.78%	2.32%
1985/86	26'614	762		3.18%	1.60%
1986/87	27'678	781		4.00%	2.49%
1987/88	27'893	785		0.78%	0.51%
1988/89	28'640	784		2.68%	-0.13%
1989/90	35'438	778		23.74%	-0.77%
1990/91	36'871	752	13'784	42.94%	-3.34%
1991/92	37'967	774	13'390	1.39%	2.93%
1992/93	38'609	766	14'132	2.69%	-1.03%
1993/94	39'713	761	15'232	4.18%	-0.65%
1994/95	40'582	766	14'920	1.01%	0.66%
1995/96	39'925	770	15'610	0.06%	0.52%
1996/97	44'418	769	15'200	7.35%	-0.13%
1997/98	45'543	767	15'268	2.00%	-0.26%
1998/99	44'559	754	15'310	-1.55%	-1.69%
1999/00	39'738	687	15'400	-7.90%	-8.89%
2000/01	41'726	661	15'500	3.79%	-3.78%
2001/02	30'855	652	15'300	-19.35%	-1.36%
2002/03	29'203	645	15'000	-4.23%	-1.07%
2003/04	30'025	656	15'000	1.86%	1.71%
2004/05	31'623	660	15'000	3.55%	0.61%
2005/06	34'485	611	15'000	6.14%	-7.42%
2006/07	35'201	660	15'000	1.45%	8.02%
2007/08	35'422	569	15'000	0.44%	-13.79%
2008/09	34'906	568	15'000	-1.02%	-0.18%
2009/10	35'075	543	15'000	0.34%	-4.40%
2010/11	34'711	544	15'000	-0.73%	0.18%
2011/12	34'866	523	15'000	0.31%	-3.86%
2012/13	35'641	522	15'000	1.55%	-0.19%
2013/14	35'371	510	15'000	-0.53%	-2.30%
2014/15	35'199	503	15'000	-0.34%	-1.37%
2015/16	38'259	499	15'000	6.10%	-0.80%
2016/17	41'959	485	15'000	6.95%	-2.81%

SwissVolley
Lizenzen nach Regionen/Geschlecht/Lizenzart
Licences par région et sexe/Sortes de licences

Saison 2016/2017

Lizenzart Sortes de licences	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Total
Doppellizenz/licences double DN	109	51	160
Doppellizenz/licences double DR	231	82	313
Junioren/juniors J	5'755	739	6'494
U15 / M15	1'755	388	2'143
U13 / M13	1'464	300	1'764
KidsVolley	562	234	796
Nationalliga NL/ligue nationale LN	727	743	1'470
Regionalliga RL/ligue régionale LR	9'821	4'266	14'087
Pendler PL / licences pendulaires	9	7	16
Schreiberlizenz SL/ licences de marqueurs	3'838	1'230	5'068
Schiedsrichter SR/arbitres	950	708	1'658
Trainer T / entraîneur T	172	231	403
Trainer TA / entraîneurs TA	12	103	115
Trainer TB / entraîneurs TB	26	72	98
Trainer TC / entraîneurs TC	72	110	182
Beachlizenzen / licences beach	1'369	988	2'357
Beach Volley Easy League			209
Open Beachvolley League			649
Indoor Easy League			3'977
Total	26'872	10'252	41'959

SV Region SV Région	Frauen Femmes	Männer Hommes	Lizenzen Licences
Genf/Genève	810	336	1'146
Waadt/Vaud	1'291	765	2'056
Wallis/Valais	949	198	1'147
Neuenburg/Neuchâtel	603	264	867
Jura-Seeland	947	370	1'317
Freiburg/Fribourg	1'458	389	1'847
Bern/Berne	2'325	794	3'119
Solothurn/Soleure	1'130	306	1'436
Basel/Bâle	1'713	594	2'307
Aargau/Argovie	2'511	830	3'341
Innerschweiz/Suisse centrale	2'898	889	3'787
Zürich	1'747	881	2'628
RVNO	1'819	886	2'705
GSGL	766	396	1'162
Tessin/Ticino	698	136	834
Beachlizenzen/licences beach	1'369	988	2'357
Beach Volley Easy League			209
Open Beachvolley League			649
Indoor Easy League			3'977
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs	3'838	1'230	5'068
Total	26'872	10'252	41'959

SwissVolley

Saison 2016/2017

Altersstruktur Swiss Volley Répartition des classes d'âge

	Alter âge	Absolut		Total	%		Total
		Frauen femmes	Männer hommes		Frauen femmes	Männer hommes	
U10	5 - 9	470	232	702	2.2%	2.9%	2.4%
U11	10	488	136	624	2.3%	1.7%	2.1%
U13	11 - 12	1'665	334	1'999	7.7%	4.2%	6.7%
U15	13 - 14	2'400	421	2'821	11.1%	5.2%	9.5%
U17	15 - 16	2'852	347	3'199	13.2%	4.3%	10.8%
U19	17 - 18	2'611	424	3'035	12.1%	5.3%	10.2%
U23	19 - 22	3'547	882	4'429	16.4%	11.0%	14.9%
	23 - 29	3'878	1'545	5'423	17.9%	19.2%	18.3%
	30 - 39	2'330	1'713	4'043	10.8%	21.3%	13.6%
	40 - 49	983	1'217	2'200	4.5%	15.1%	7.4%
	50 - 59	398	627	1'025	1.8%	7.8%	3.5%
	> 60	43	156	199	0.2%	1.9%	0.7%
Total		21'665	8'034	29'699	100.0%	100.0%	100.0%
Anteil / Part		72.9%	27.1%	100.0%			

ohne Schreiberlizenzen, Beachvolley, Open und Easy Leagues
sans licences de marqueurs, beachvolley, Open et Easy Leagues



SAR Garçons 2016-2017, 4èmes aux Championnats Suisses



Sar Filles 2016-2017, Championnes Suisses